

2017 Année Magritte

Jetteinfo



A Jette, 2017 sera consacrée au Jettois le plus connu de tous les temps, le peintre surréaliste René Magritte. 50 ans après sa mort, nous rendons hommage à cet artiste unique, via toute une série d'événements, d'animations et d'initiatives. Les festivités démarrent au printemps. Vous découvrirez le programme complet dans un prochain Jette Info. En attendant, nous vous souhaitons déjà une année 2017 fantastique et surréaliste, pleine d'amour et de sérénité.

E.R. : HERVÉ DOYEN, BOURGMESTRE
CHAUSSÉE DE WEMMEL 100 - 1090 JETTE
02.423.12.11 | COMMUNICATION@JETTE.IRISNET.BE
BUREAU DE DÉPÔT BRUXELLES 9



RÉCEPTION
DE NOUVEL AN **4**



RÉFORME
DES COLLECTES **8>10**



NOUVEAUX
HORODATEURS **14**



INSCRIPTIONS
ÉCOLES **16**



Solidarité locale



Je vais vous faire une confiance. Je misais sur une meilleure année 2016. Immanquablement, après 2015, marquée par les attentats en France, par l'atteinte à nos valeurs et le repli communautaire, 2016 devait aller mieux.

Pourtant, pour nous, Bruxellois, Belges, Européens, elle a aussi eu du plomb dans l'aile, cette année 2016. Parce que, tout d'abord, la Belgique était touchée à son tour par un double attentat. Ce 22 mars, 32 personnes perdaient la vie au nom d'une prétendue vision du monde et des centaines d'autres devaient apprendre à vivre avec leurs blessures. Bruxelles, à la réputation déjà entachée, se retrouvait meurtrie dans sa chair, entravée dans son mode de vie, ses libertés, ses valeurs démocratiques. Entre douleur, émotion et crainte, notre pays tout entier accusait le coup.

Et puis parce que, au-delà du choc, c'est un bouleversement de nos habitudes qu'il fallait affronter. Des changements nous étaient imposés, peu communs dans un Etat de droit : contrôles renforcés, présence militaire,

lockdown et conséquences, ... Nous nous souvenons aussi d'un aéroport à l'arrêt, des transports en communs suspendus, de la fermeture des écoles. Inédit.

Parce que, ensuite, cette année 2016 était sombre sur le plan international. Près de nous, la Turquie, la France et récemment encore l'Allemagne, ont également subi les affres de la barbarie d'une poignée d'insensés. Près de nous, la démocratie en a encore pris un coup... Crise identitaire et repli communautaire se sont exprimés dans les bureaux de vote : le Royaume-Uni a choisi de tourner le dos à l'Europe, Donald Trump a été élu président des Etats-Unis et d'aucuns prévoient l'extrême-droite au second tour en France.

Que faire, dès lors ? Nous vivons dans une société de plus en plus clivée et les réponses sont certainement complexes. Mais j'ai envie d'être positif. Ce en quoi je crois assurément très fort, c'est en la force du lien social et de l'éducation. Nous avons vu la police et les équipes de prévention abattre un formidable boulot de terrain. Nous avons pu compter sur les directeurs d'écoles qui ont démontré tout leur professionnalisme face à la situation et nous avons pu faire confiance aux enseignants qui ont trouvé les mots justes quand il s'agissait de l'expliquer. Qu'ils en soient ici une nouvelle fois remerciés.

A Jette, j'observe tous les jours un tas d'exemples de solidarité, d'entraide, de dialogue. Des initiatives communales, associatives et citoyennes structurées s'attèlent à les renforcer encore. Alors, ensemble, apprenons à mieux penser solidarité locale, apprenons à mieux agir solidarité locale, allons vers l'autre avec bienveillance, soyons bâtisseurs de la paix, à notre échelon. (Ré)apprenons à enchanter notre quotidien et à goûter ses saveurs.

C'est dans cet esprit que je vous souhaite une belle année 2017.

Votre bourgmestre, Hervé Doyen



UNE QUESTION SUR LA COMMUNE DE JETTE ?
WWW.JETTE.BE

LA MAISON COMMUNALE

Chaussée de Wemmel, 100
1090 Jette - Tél.: 02.423.12.11

Services Démographie, Etat civil et Gefico :
Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13 à 19h.

Autres services :
Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13 à 16h.

THEODOR 108

Rue Léon Theodor, 108
1090 Jette Tél.: 02.423.12.11

Espace public, Gestion du Territoire (Urbanisme), Patrimoine communal, Mobilité, Développement durable :

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h.
Jeudi : de 13 à 16h.

HÔTEL DU CONSEIL

Place Cardinal Mercier, 1
1090 Jette
Commissariat de police
Tél.: 02.412.68.06

11 JANVIER 2017

Fermeture des services communaux le mercredi 11 janvier 2017 à 11h45

Sommaire

RÉCEPTION DE NOUVEL AN



4

ATELIER IMAGE DE SOI



6

RÉFORME DES COLLECTES



8

NOUVEAUX HORODATEURS



14

CAMPAGNE DE VISIBILITÉ



14

INSCRIPTIONS ÉCOLES



16

CONSULTATIONS ONE



16

CLASSIQUE À L'ABBAYE



25

Le collège des Bourgmestre et Echevins 2013 - 2018



Hervé DOYEN
Bourgmestre
LBJETTE

- Sécurité et Contrat de sécurité
 - Coordination et Affaires générales
 - Tutelle CPAS
 - Contrats de quartier
 - Communication et Information
- > hdoyen@jette.irisnet.be
02.423.12.19



Geoffrey LEPERS
1^{er} Echevin
MR-OPEN VLD

- Enseignement francophone
 - Finances
 - Propreté publique
 - Tourisme
 - Informatique et Nouvelles technologies
 - Anciens combattants
 - Charroi communal
- > glepers@jette.irisnet.be
02.423.12.34



Bernard VAN NUFFEL
2^{ème} Echevin
ECOLO-GROEN

- Espace public
 - Patrimoine communal
 - Gestion de l'Energie (Utilisation rationnelle de l'Energie, Plan Local d'Action pour la Gestion Energétique, ...)
- > bvannuffel@jette.irisnet.be
02.423.12.08



Benoît GOSSELIN
3^{ème} Echevin
LBJETTE

- Prévention
 - Sports
 - Accueil extrascolaire et Kids' Holidays
 - Personnel
 - Infrastructures biculturelles
- > bgosselin@jette.irisnet.be
02.423.12.05



Claire VANDEVIVERE
4^{ème} Echevine
LBJETTE

- Etat civil - Démographie
 - Affaires sociales
 - Egalité des chances - Intégration Personne handicapée
 - Environnement
 - Bien-être animal
 - Qualité du service aux citoyens
- > cvandevivere@jette.irisnet.be - 02.423.12.05



Paul LEROY
5^{ème} Echevin
LBJETTE

- Familles et Petite enfance, Jeunesse francophone
 - Santé
 - Urbanisme
 - Vie économique et Animations
- > pleroy@jette.irisnet.be
02.423.12.03



Brigitte GOORIS
6^{ème} Echevine
MR-OPEN VLD

- Enseignement néerlandophone
 - Jeunesse néerlandophone
 - Culture néerlandophone, Affaires néerlandophones
 - Seniors néerlandophones
- > bgooris@jette.irisnet.be
02.423.12.34



Nathalie DE SWAEF
7^{ème} Echevine
ECOLO-GROEN

- Mobilité
 - Habitat/Logement
 - Développement durable
 - Relations Nord/Sud
- > ndeswaef@jette.irisnet.be
02.423.12.09



Mounir LAARISSI
8^{ème} Echevin
LBJETTE

- Culture française (+ Académie, Bibliothèque, ...)
 - Seniors francophones
 - Activités bicommunautaires
 - Centre culturel francophone
 - IMMAB - cellule Cadastre
 - Emploi
- > mlaarissi@jette.irisnet.be
02.423.12.03



Paul-Marie EMPAIN
Secrétaire communal

- Direction générale des services communaux
 - Responsable du personnel communal et chargé de la gestion quotidienne du personnel
 - Préparation et compte-rendu du collège des bourgmestre et échevins et du conseil communal
- > pmempain@jette.irisnet.be
02.423.12.26



Brigitte DE PAUW
Présidente CPAS
LBJETTE

CPAS
Rue de l'Eglise
Saint-Pierre, 47
> Secrétariat : 02.422.46.11
> Service social :
02.422.46.75

Société de logements sociaux Foyer jettois
Président :
Benjamin Goeders
Résidence Essegem 3
Rue Jules Lahaye, 282
> Tél : 02.478.38.35
(8h30 - 12h / 13h30 - 17h)
Permanences des services administration, comptabilité et service social : lundi de 9 à 12h et mardi de 13h30 à 16h30

Agence Immobilière Sociale de Jette
Président :
Laurent Vanden Broeck
Résidence Essegem 2
Rue Jules Lahaye, 288
> Tél : 02.421.70.90

Agence locale pour l'Emploi de Jette
Président :
Didier Paternotte
Rue Léon Theodor, 204
> Tél : 02.421.65.00

Il s'est dit au conseil...

Conseil communal du 14 décembre 2016

Programme triennal d'investissement

Lors de sa séance de décembre, le conseil communal de Jette a approuvé le Programme triennal d'investissement jettois pour les années 2016-2018, qui permettra au gouvernement régional de définir les subsides qu'il accordera ou non à la commune. Le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale alloue en effet, tous les 3 ans, des subsides aux communes et aux CPAS pour encourager des investissements d'intérêt public, tels que le (ré)aménagement, la rénovation d'une voirie, l'augmentation de la

perméabilité et de la biodiversité ou l'utilisation de matériaux à faible impact écologique. Le montant de la dotation pour le Programme 2016-2018 est de 613.785 €. Pour son Programme triennal d'investissement (PTI) 2013-2015, la commune de Jette avait ainsi obtenu une dotation de 617.574,60 €, qui a permis de réaliser des travaux de réaménagement de voirie dans les rues J. Loossens, G. Delathouwer, F. Couteaux, C. De Clercq et L. Peret.

La prochaine séance du conseil communal, consacrée au budget 2017, se tiendra **le 25 janvier 2017 à 19h** à l'Hôtel du conseil.

Vous trouverez l'ordre du jour et le contenu de chaque séance sur <https://publi.irisnet.be>.

14 janvier 2017

Réception de Nouvel An pour les Jettois



Le samedi 14 janvier 2017 aura lieu la traditionnelle réception de Nouvel An pour les Jettois. L'occasion idéale de rencontrer les collaborateurs de l'administration communale et les mandataires politiques locaux, mais aussi de faire connaissance avec d'autres Jettois.

En tant qu'habitant de Jette, vous avez certainement des questions pratiques à poser aux collaborateurs de l'administration communale ou aux mandataires politiques. Mais vous voulez peut-être aussi simplement rencontrer d'autres Jettois ? Voici quelques raisons parmi d'autres de venir à la réception de Nouvel An organisée pour les Jettois, où l'administration communale, le CPAS, la zone de police, la Croix-

Rouge, l'Agence Locale pour l'Emploi et Le Foyer Jettois proposeront différents stands d'information.

Cette réception de Nouvel An aura lieu le samedi 14 janvier 2017, à partir de 11h, dans la Salle communale des Fêtes. Ambiance chaleureuse et verre de l'amitié à la clé. Le bourgmestre Hervé Doyen, le collège des bourgmestre et échevins, le conseil communal, le conseil de l'action sociale, le conseil d'administration du Foyer Jettois et le secrétaire communal Paul-Marie Empain, vous y invitent chaleureusement.

Samedi 14 janvier 2017 à 11h
Réception de Nouvel An pour les Jettois
Salle communale des Fêtes
 Place Cardinal Mercier, 10
 (1^{er} étage avec ascenseur)

L'administration communale recrute...

Un directeur Espace public et un directeur Vie urbaine

L'administration communale de Jette organise des examens de recrutement pour les fonctions de directeur Espace public et directeur Vie urbaine.

Description de la fonction

Comme directeur Espace public, vous gérez, ensemble avec les responsables de service, les domaines Espace public, Plantations, Propreté, Mobilité et Gestion du territoire (Urbanisme). Comme directeur Vie urbaine, vous gérez, ensemble avec les responsables de service, les domaines Prévention, Sport, Kids' Holidays, Aide aux victimes et Médiation, Vie économique et Animations, Développement durable et Développement humain.

Conditions

- Jouir de ses droits civils et politiques et être de conduite irréprochable
- Exercer depuis au moins 4 années une fonction de grade A5 (ou d'un grade équivalent dans une autre administration publique) ou bénéficier depuis au moins 4 années de l'échelle de traitement A5 dans une administration communale de la Région de Bruxelles-Capitale et exercer depuis au moins 4 années une fonction managériale
- Soit détenir un Master reconnu par une des Communautés belges et compter 8 années d'expérience dans une fonction managériale au cours des 15 dernières années de sa carrière professionnelle

Infos et inscriptions

Découvrez les descriptions de fonction sur www.jette.be, ainsi que le formulaire à compléter en ligne pour poser votre candidature aux examens de recrutement.

La date limite pour l'inscription est le mardi 31 janvier 2017.



Nouvel échevin pour la commune

Pirottin-Laarissi ou le passage des générations

Fin novembre, Jean-Louis Pirottin a transmis son échevinat à un représentant de la jeune garde, Mounir Laarissi. Dernier mandat pour l'un, premier pour l'autre, ce passage de flambeau est hautement symbolique pour les deux représentants politiques.

L'année passée, après le départ en pension de Bernard Lacroix, Jean-Louis Pirottin a été désigné comme échevin pour le remplacer, mais il avait choisi de n'occuper que la moitié du mandat restant pour laisser la place au sang neuf de la Liste du Bourgmestre de Jette. C'est donc Mounir Laarissi qui prend la relève et devient, à 31 ans, le plus jeune échevin jettois et le premier issu de l'immigration.

Laarissi : un nouveau profil

S'il en est à son premier mandat politique, Mounir Laarissi n'en est pas pour autant inexpérimenté. Déjà passionné de débats lorsqu'il fréquentait les bancs du Collège Saint-Pierre de Jette, il a participé aux mouvements de jeunesse, a suivi des études de Sciences politiques à l'ULB et a beaucoup voyagé avant de se lancer tout naturellement en politique.

"J'ai participé pour la première fois aux élections régionales en 2009, juste après mes études. J'aurais pu m'investir dans beaucoup d'autres domaines, mais je reste persuadé que pour faire bouger les choses il faut toujours passer à un moment ou un autre par la politique", résume le nouvel échevin. S'il a décidé de se consacrer entièrement à son mandat, il a pu se forger une belle expérience dans l'entreprise familiale qu'il cogérait avec son papa. Aujourd'hui le plus jeune des mandataires jettois, Mounir Laarissi entend bien faire de son âge un atout : "Autrefois plutôt vieillissante, Jette est aujourd'hui l'une des dix communes les plus jeunes du royaume. Ce n'est sans doute pas innocent dans le fait que j'aie été élu, tout comme le fait que je sois le premier échevin issu de l'immigration".

Fils de parents immigrés, Mounir Laarissi puise dans sa famille une grande fierté et un soutien sans faille : "Mes parents sont arrivés en Belgique à 14 et 18 ans et ils se sont rencontrés ici. Ils ont beaucoup travaillé et mon papa possède aujourd'hui sa société de nettoyage. Je pense que c'était important pour eux que je fasse des études, mais ce n'est pas un accomplissement en soi, j'ai encore tout à prouver !". Ses ambitions en tant qu'échevin ? "Je vais tenter de poursuivre ce qui a été fait, mais je voudrais aussi aller plus loin. L'Emploi et la Culture, mes principales compétences, sont pour moi toutes les deux des compétences d'inclusion sociale. Elles doivent permettre



de refaire une société pour les personnes qui ont du mal à y trouver du sens, en créant du lien social et en aidant les personnes à s'épanouir", développe-t-il.

Pirottin : des finances à la culture

Directeur général de la société coopérative de locataires sociaux Comensia, Jean-Louis Pirottin prendra sa pension en 2018, mais qui sait, peut-être sera-t-il à nouveau élu au conseil communal dont il est aujourd'hui le doyen et où il y siège de manière ininterrompue depuis 1989...

S'il avait assumé les mêmes compétences lors de ses précédents mandats (Espace public, Personnel et Finances), il s'est découvert une passion pour la culture grâce à sa dernière expérience et y a pris beaucoup plus de plaisir qu'il ne l'aurait pensé. "Je ne me voyais pas spécialement échevin de la Culture, mais je me suis trompé. Ce n'est pas du tout comparable à l'Espace public ou aux Finances. On rencontre beaucoup de monde dans les deux secteurs, mais les contacts dans le secteur culturel se font de manière plus conviviale,

souvent autour d'un verre, alors que les discussions concernant les travaux ou le budget sont plus conflictuelles."

Outre la jolie réussite du Salon de la Formation et la préparation de la traditionnelle Bourse de l'Emploi, nous retiendrons deux événements de son dernier mandat. Le premier est le week-end culturel Klet'Mar Jette, qui a eu lieu en octobre. Ce tout nouvel événement a directement visé dans le mille : "C'était en effet un grand succès et c'est entièrement dû au mérite de l'équipe enthousiaste, dont j'ai fait partie pour mon plus grand plaisir." Au volet Immeubles et Terrains à l'abandon, c'est l'opération 'Redonner du prestige à l'avenue Woeste' qui restera dans les mémoires. "Ce que nous avons principalement appris de cette initiative, c'est que nous devons mieux utiliser la capacité des règlements-taxes concernant les immeubles négligés et que nous devons prévoir de les modifier si nécessaire", conclut-il.

Nous leur souhaitons, à l'un comme à l'autre, une bonne route et beaucoup de succès dans leurs activités !

2 février 2017

Séance d'info sur l'atelier 'Image de soi'

En route vers le succès personnel !

Les Maisons de l'Emploi des communes de Jette et Ganshoren organisent ensemble une série d'ateliers gratuits durant lesquels un coach accompagne les chercheurs d'emploi pour leur donner des armes supplémentaires et faire de leur recherche d'emploi un succès personnel.

De nos jours, les chercheurs d'emploi ont tout intérêt à être dûment préparés et à se sentir en confiance lors d'un entretien s'il veulent optimiser leurs chances sur le marché de l'emploi. C'est pourquoi les Maisons de l'Emploi de Jette et Ganshoren organisent, de mars à mai 2017, trois ateliers collectifs 'Image de soi' pour 10 à 12 personnes, durant lesquels seront abordés plusieurs thèmes importants lors d'un entretien d'embauche : ambitions professionnelles, cv, lettre de motivation, image personnelle, ainsi que communication verbale et non verbale.

Coaching collectif

Les ateliers consistent en un coaching collectif de 4 jours, suivi d'un entretien individuel. Ils auront lieu aux dates suivantes, selon 3 groupes :

- **Groupe 1** : 9, 10, 16, 17 mars et 27 avril 2017
- **Groupe 2** : 23, 24, 30, 31 mars et 28 avril 2017
- **Groupe 3** : 4, 5, 11, 12 mai et 8 juin 2017



La répartition dans les différentes sessions sera effectuée sur base de l'analyse des attentes et de la motivation des participants.

Séance d'info

Vous pensez que ces ateliers gratuits sont pour vous ? Vous avez plus de 25 ans, êtes inscrit

chez Actiris et possédez au moins un diplôme d'études secondaires ? Alors rendez-vous le jeudi 2 février pour la session d'information au hall des sports de Ganshoren (rue Vanderveken, 114), où les organisateurs et le coach à la base de cette initiative vous en diront plus sur ces ateliers. L'inscription à la séance d'information est obligatoire et peut se faire par mail via l'adresse workinjette@jette.irisnet.be.

Séance d'information sur les ateliers 'Image de soi'

Jeudi 2 février 2017, de 10h à 11h45

Hall des sports R. Beauthier

Rue Vanderveken, 114 - 1083 Ganshoren

Inscription obligatoire :

workinjette@jette.irisnet.be

Plus d'infos :

Sandrine Verraleweck

Coordinatrice emploi

02.422.31.26

8^{ème} Bourse de l'Emploi jettoise de haute qualité

Ceux qui pensaient pouvoir découvrir à leur aise tous les stands de la Bourse de l'Emploi jettoise, le 6 décembre dernier, ont dû être bien surpris par la foule. Le record d'affluence n'a pourtant pas été battu cette année, mais le degré de satisfaction était très élevé, aussi bien du côté des visiteurs que des participants.

Il fut assez rapidement clair que cette édition n'attirerait pas les 1.000 visiteurs qui s'étaient déplacés l'an dernier pour l'occasion, mais il y avait beaucoup de monde et il fallait parfois s'armer de patience dans la file devant quelques uns des 28 stands. Beaucoup se sont même aventurés sur la scène de la Salle communale des Fêtes et ils avaient une bonne raison : faire relire leur cv.

Edition fructueuse

Ce qui fut le plus frappant cette année, c'est le

sentiment de satisfaction exprimé par nombre de participants au sortir de cette Bourse de l'Emploi, aussi bien les responsables de stands que les visiteurs. La première catégorie a reçu plus de cv efficaces que les années passées et les cher-

cheurs d'emploi ont déclaré qu'ils avaient pu s'entretenir avec plus d'employeurs potentiels que lors des éditions précédentes. Tous ont d'ailleurs parlé d'une très fructueuse 8^{ème} édition de la Bourse de l'Emploi jettoise.



Plan hiver

Accueil des groupes vulnérables par froid extrême

Chaque année, Jette met en place un plan hiver. Cette collaboration entre la commune de Jette, le CPAS et la section jettoise de la Croix-Rouge se poursuit jusqu'au 31 mars 2017.

L'hiver est officiellement lancé. Certaines années, c'est une saison qui peut être très rude, avec des périodes de froid extrême qui exposent les personnes vulnérables à des risques. Le plan hiver est destiné à permettre aux personnes vulnérables d'affronter ces périodes de froid extrême dans des conditions décentes. Il s'adresse en priorité aux sans abris, aux personnes âgées ou isolées et aux familles défavorisées ou sujettes aux problèmes financiers. Grâce au plan hiver, ces personnes peuvent bénéficier d'un soutien social, d'une aide alimentaire ou matérielle (couvertures, ...), d'un accueil de jour et de possibilités d'hébergement. Si vous vivez auprès de personnes à risque, pensez à vous informer régulièrement sur leur état de santé. La solidarité est l'une des meilleures armes pour soutenir les personnes plus vulnérables.

Restojet

Place Cardinal Mercier, 36

0496.26.78.68 - 0499.51.21.50 (coordinateur)

Les repas sont servis entre 11h45 et 14h30. En cas



de vague de froid, un accueil est prévu entre 8h30 et 17h.

Un permanence sociale est également mise en place pour les visiteurs de Restojet. Le lundi, mercredi, jeudi et vendredi, des activités culturelles, ludiques et artistiques sont organisées à 15h45.

L'Ange Gardien

Avenue Secrétin, 11-13

02.479.27.52

Du lundi au vendredi de 16h à 20h,

le samedi de 9h à 15h30 et certains dimanches.

Zumba Gold avec Univers'Elles

Des cours accessibles pour les seniors

L'asbl Univers'Elles s'occupe de la promotion et du développement du sport pour les personnes qui y ont moins facilement accès, particulièrement les femmes et les seniors. En janvier, elle lance un cours de zumba mixte pour les adultes dès 50 ans, tous les mardis matins. Venez faire du sport en vous amusant !

Plus qu'un cours, la Zumba Gold est une fête ! Inspirée d'abord par les danses latines, la Zumba Gold est accessible pour les seniors. Ce cours de danse-fitness amusant se déroule en séances d'une heure (échauffement,



chorégraphies, relaxation et étirements) sur une musique latine pétillante, mais aussi sur des tubes intemporels, avec des mouvements faciles à suivre et dans une atmosphère festive. En plus de favoriser la posture, la Zumba Gold permet d'améliorer le tonus musculaire, l'endurance, la coordination, la flexibilité et l'estime de soi.

Vous avez plus de 50 ans et cherchez une ac-

tivité sympa pour bouger en compagnie d'autres hommes et femmes ? N'attendez plus et inscrivez-vous !

Plus d'infos :

Barbara Altruy - 0483.35.60.45

Cours de Zumba Gold (seniors)

Les mardis, de 11h à 12h

Fire Gym

Rue A. Hainaut 48c

(au fond de la galerie du Delhaize)

Prix : 3 € (séance) / 27 € les 10 séances (carte valable 3 mois)

Inscriptions sur place :

10 min. avant le début du cours

RÉFORME DES COLLECTES BRUXELLES-PROPRETÉ

Ce qui change à Jette dès le 2 janvier

L'Agence Bruxelles-Propreté, chargée du ramassage des déchets dans la Région de Bruxelles-Capitale, a modifié entièrement son système de collectes de sacs poubelles. A Jette, à partir du 2 janvier, les jours et heures de collecte sont modifiés et un nouveau sac fait son apparition.

Début décembre, vous avez reçu dans votre boîte aux lettres le 'Guide pratique des collectes de vos déchets' de l'agence régionale Bruxelles-Propreté. Cette dernière a en effet décidé de revoir entièrement le système de collecte des déchets, afin d'uniformiser le travail de ses équipes. Concrètement, à Jette, qu'est-ce que cela change pour vous ?

Heures de collectes

La principale modification dans le ramassage de Bruxelles-Propreté est la suppression des collectes nocturnes. Au niveau des heures de sortie des sacs poubelles, tous les Jettois seront donc désormais logés à la même enseigne : ils devront sortir les sacs la veille de la collecte après 18h ou le matin même avant 6h pour les collectes en matinée et sortir les sacs le matin même avant 12h pour les collectes en après-midi.

Deux zones à Jette

Les jours de collecte sont eux aussi uniformisés pour la grande majorité des Jettois, puisqu'il n'y a plus que deux zones de ramassage, dont l'une qui ne concerne que quelques rues. Retenez que les collectes ont lieu à Jette le mardi (sacs bleus et blancs le matin, verts et orange l'après-midi) et le vendredi (sacs jaunes et blancs le matin), sauf si vous habitez dans la zone 2. La

zone 2 concerne les voiries suivantes : avenues de l'Arbre Ballon (n^{os} pairs 10 à 52), J. Palfijn et Stiénon (n^{os} 97 à 101), rues Duysburgh, E. Hubert, Ledeganck, Léopold I^{er} (n^{os} impairs 305 à 313) Pannenhuis et Saint-Norbert. Dans la zone 2, les collectes ont lieu le lundi (sacs bleus et blancs le matin) et le jeudi (sacs jaunes et blancs le matin, verts et orange l'après-midi).



Sacs jaunes et bleus

Vous faites partie des personnes qui ne savent jamais si c'est la semaine de collecte du sac jaune ou du sac bleu ? Bonne nouvelle : dès le 2 janvier, les sacs jaunes et les sacs bleus seront à nouveau ramassés une fois par semaine. Finies donc les collectes en alternance ! Selon votre secteur de ramassage, vous pourrez sortir vos sacs bleus tous les lundis ou mardis et vos sacs jaunes tous les jeudis ou vendredis. Pour optimiser encore le tri des déchets à Bruxelles, n'oubliez pas de consulter votre mémo pour bien vous rappeler ce qui entre ou non dans les différents sacs.

Si vous maîtrisez déjà tout cela et si vous sou-

haitez encore faire un geste de plus pour le recyclage et le tri des déchets, vous pouvez adopter le sac orange pour les déchets alimentaires et réduire encore un peu le volume de votre sac blanc. Découvrez vite tous les détails en page 10.

Plus d'infos sur les collectes :

www.bruxelles-proprete.be

0800.981.81 (numéro gratuit)

App 'Recycle'

A télécharger sur votre smartphone

Commerçants et tours d'immeubles

Vous possédez un commerce ou habitez/gérez un grand immeuble à Jette ?

Rien ne change pour vous ! En tant que commerçant, vous devez impérativement avoir conclu une convention avec un opérateur bruxellois pour la récolte de vos déchets. Vous n'êtes donc pas soumis aux mêmes collectes que les particuliers. Il en va de même pour les occupants des tours d'immeubles qui sont soumis à des collectes spéciales et qui déposent leurs sacs poubelles dans des conteneurs communs.



Calendrier des collectes à Jette

		Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
ZONE 1 *	Matin							
	Après-midi							

 Sortez vos sacs la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.
 Sortez vos sacs le matin avant 12 heures.
Pour garder vos rues propres, sortez vos sacs le plus tard possible.

*tout Jette, sauf Zone 2

		Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
ZONE 2 *	Matin							
	Après-midi							

 Sortez vos sacs la veille après 18 heures ou le matin avant 6 heures.
 Sortez vos sacs le matin avant 12 heures.
Pour garder vos rues propres, sortez vos sacs le plus tard possible.

*av. de l'Arbre Ballon (n°s pairs 10 à 52), J. Palfijn et Stiénon (n°s 97 à 101), rues Duysburgh, E. Hubert, Ledeganck, Léopold I^{er} (n°s impairs 305 à 313) Pannenhuis et Saint-Norbert

NOUVEAU SAC ORANGE

TRIEZ VOS DÉCHETS ALIMENTAIRES

En même temps que le 'Guide pratique des collectes de vos déchets', vous avez reçu de la part de Bruxelles-Propreté un bon pour un rouleau de sacs poubelles orange pour le tri des déchets alimentaires. Vous avez envie de tester cette nouvelle sorte de collecte ? Echangez votre bon dans une grande surface et mettez-vous au sac orange !

Après une phase de test menée en collaboration avec plusieurs communes bruxelloises pendant près de 3 ans, la collecte des déchets organiques est étendue à toute la région. Dès le 2 janvier, tous les Bruxellois qui le souhaitent peuvent donc ajouter une couleur de plus à leur éventail de sacs poubelles.

Un pas de plus dans le recyclage

Les sacs orange, disponibles dans les grandes surfaces, permettent de réduire encore un peu plus le contenu des sacs blancs, en effectuant un tri supplémentaire dans les déchets ménagers. Si vous n'avez pas accès à un compost ou si le vôtre déborde, vous pourrez désormais jeter vos déchets alimentaires dans un sac orange. Mais il ne s'agit en aucun cas d'une obligation. L'utilisation des sacs orange s'effectue sur base volontaire.

Cela signifie que vous pouvez décider ou non de les utiliser et que vous n'êtes pas obligé d'en sortir un chaque semaine. Les déchets organiques (alimentaires et résiduels) récoltés dans les sacs



orange sont recyclés dans un centre de biométhanisation et leur traitement permet de produire de l'énergie renouvelable et du fertilisant naturel. Utiliser le sac orange, c'est donc aussi faire un geste de plus pour la planète.

Comment ça marche en pratique ?

La collecte des sacs orange a lieu chaque semaine, en même temps que la collecte des sacs verts. Les sacs orange recueillent les déchets organiques, à savoir : des restes de repas (y compris les restes de viande et de poisson), des épluchures de fruits et de légumes, du marc de café et des sachets de thé, des emballages biodégradables, du papier essuie-tout, des mouchoirs ou des serviettes en papier, ... Sont par contre interdits : les langes, les cendres de bois, les coquilles d'œufs, de noix, d'huitres, de moules, les litières, les os, les carcasses, les arêtes et les noyaux. Notez enfin que les déchets de jardin (branchages, feuilles mortes, fleurs fanées, mauvaises herbes, plantes, tailles de haies et d'arbustes, tontes de pelouse) sont à mettre dans le sac vert.

Et la propreté des rues, direz-vous ? Pour éviter que les renards, pies, chats ou autres animaux errants ne s'en prennent à vos sacs et ne salissent votre trottoir, des conteneurs en plastique durs sont mis à disposition des ménages participants sur simple demande... Vous voilà rassuré ? Faites un essai !

OÙ ET QUAND DÉPOSER VOTRE SAPIN DE NOËL ?

Votre sapin de Noël est un déchet vert, au même titre que les déchets de jardinage. Après les fêtes, vous pouvez donc le déposer sur le trottoir, selon les mêmes modalités que les sacs verts, le jour de la collecte de vos déchets de jardin, le mardi ou le jeudi après-midi, selon votre secteur (cfr. article p. 8). Inutile de mettre votre sapin dans un sac, mais vous devez impérativement enlever toutes les décorations, ainsi que le pot. Vous pouvez par contre laisser le croisillon en bois. Enfin, il va de soi que les sapins artificiels sont des encombrants ménagers et doivent être déposés dans une déchetterie si vous souhaitez vous en débarrasser.



PROXY
CHIMIK

Proxy Chimik à Jette :
janvier 2017

- Place Cardinal Mercier, de 17h à 17h45 - 9 janvier 2017
- Avenue Woeste (Eglise Notre-Dame de Lourdes), de 18h à 18h45 - 23 janvier 2017
- Avenue Liebrecht (J.B. Moyens), de 14h à 14h45 - 14 janvier 2017
- Service communal des Plantations (avenue du Laerbeek 120 - 02.478.22.99), pour les Jettois uniquement - tous les mardis, jeudis et samedis de 9 à 12h

Sapin de Noël durable au Theodor 108

Le numéro 108 de la rue Léon Theodor n'abrite pas seulement une partie de l'administration communale jettoise, mais aussi, entre autres, l'école des devoirs du Centre d'Entraide de Jette. Tous les mercredis après-midi, une dizaine d'enfants s'y rendent pour faire ensemble leurs devoirs pour l'école. Mais ils y pratiquent aussi des activités plus ludiques. Ils ont notamment réalisé en novembre et décembre, durant un mois et avec l'aide de madame Claudie, des décorations de Noël avec des matériaux de récupération. Bouteilles en plastique, rouleaux de papier toilette et tout ce qui pouvait être réutilisé d'une manière ou d'une autre, ont été utilisés par le groupe. A la veille des fêtes de fin d'année, ils ont décoré, à l'aide de leurs décorations 'maison', le sapin de Noël qui égaye le hall du bâtiment durant les jours les plus couverts de l'année.



Semaine de réduction des déchets

Merci pour vos idées !

Fin novembre, dans le cadre de la Semaine de réduction des déchets, le service Développement durable-Environnement vous avait donné rendez-vous dans le hall de La Maison communale pour prendre note de vos idées pour réduire les déchets. Merci à tous ceux qui ont fait part de leurs astuces pour une commune sans déchets.



Voici quelques-unes de vos idées qui inspireront peut-être d'autres Jettois :

- Couper les tubes de crème ou de gel avec des ciseaux pour récupérer ce qui reste dedans lorsque le produit ne sort plus en poussant sur le tube.
- Acheter un maximum de produits en vrac.
- Faire son marché chaque semaine et acheter local.
- Inventer, créer et fabriquer des objets avec des matériaux de récupération (décoration, mobilier, ...).
- Détourner des matériaux pour fabriquer des objets. Par exemple : un sapin réalisé à l'aide de sacs en plastique pour décorer votre intérieur

- Acheter en seconde main, c'est faire des soldes toute l'année et donner aux vêtements une deuxième vie.
- Utiliser des sacs en papier pour les fruits et légumes ou utiliser des sacs en tissus réutilisables.

Tout comme vous, les élèves de l'école des devoirs du Centre d'Entraide de Jette ont d'ailleurs profité de la Semaine de réduction des déchets pour mettre leurs idées en application et ils ont joliment allié art de la récup et art de la déco !



L'environnement à Jette

Réalisations importantes et plans ambitieux

Le maillage vert jettois fait parler de lui, même pendant les mois d'hiver. Le conseil communal a ainsi adopté en novembre les objectifs du maillage vert pour la période 2016-2021 et les lauréats du concours photo autour du même thème ont été proclamés le 13 décembre.

2010-2015 : bilan positif

Le bilan du premier plan d'action 2010-2015 pour la préservation et l'extension du maillage vert à Jette apparaît en tout cas très positif. La commune a notamment gagné son combat pour la préservation du Bois du Laerbeek dans le cadre du projet d'agrandissement du ring, elle a installé deux ruches sur le toit de La Maison communale, a créé deux vergers et distribué des arbustes fruitiers aux Jettois.

2016-2021 : plans ambitieux

En ce qui concerne l'avenir, la commune n'entend pas se reposer sur ses lauriers et ne revoit pas ses ambitions à la baisse. Le nouveau plan contient 25 actions, dans le prolongement du plan d'action 2010-2015, mais avec de nouveaux accents. L'une des actions, par exemple, consiste en la défense du projet d'enfouissement partiel du ring au niveau du Bois du Laerbeek, afin de relier directement le bois aux espaces verts en périphérie.



Le maillage vert en images

Ce nouveau plan d'action sera présenté plus en détails d'ici quelques mois dans une nouvelle brochure sur le maillage vert. Les plus impatients peuvent déjà découvrir une ébauche de cette brochure auprès du service Développement durable-Environnement (cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03). La version définitive sera d'ailleurs illustrée à l'aide des

photos du concours organisé récemment autour du maillage vert et dont les 5 gagnants - un par catégorie - sont connus depuis le 13 décembre. Michel Picard, l'un des participants, a reçu une mention spéciale de la part du jury pour ses magnifiques photos.

Les 99 (!) photos des participants sont à découvrir sur www.jette.be (A votre service - Propreté et environnement - Le maillage vert).

Prêt vert bruxellois

Des taux intéressants pour des projets d'économie d'énergie

Vous êtes à la recherche de moyens financiers pour vos projets de rénovation ? Parcourez les conditions des prêts verts bruxellois. Grâce à ces prêts, vous pouvez financer à faible taux des travaux de rénovation dans votre habitation en vue d'économies d'énergie.

Le prêt vert bruxellois est le fruit d'une collaboration entre la Maison de l'Énergie, Bruxelles-Environnement, la coopérative financière Crédal et le Fonds du Logement. Le financement n'est bien sûr octroyé qu'à certaines conditions. Les travaux, par exemple, ne doivent pas encore avoir commencé si vous voulez qu'ils soient pris en considération.

2 formules, 2 catégories de travaux

Le prêt vert est destiné à tous les habitants de la Région de Bruxelles-Capitale, qu'ils soient propriétaires ou locataires du bâtiment à rénover. Il existe deux formules de crédit : un crédit à la consommation ou un crédit hypothécaire, tous deux à des taux très intéressants allant de 0% à 2%. L'argent prêté doit servir à financer des tra-

voux d'isolation, de ventilation ou d'aménagement d'une installation de chauffage performante.

Maison de l'Énergie

Si vous pensez remplir les conditions pour la demande d'un prêt vert, vous pouvez prendre contact avec la Maison de l'Énergie qui analysera gratuitement votre projet de travaux et vous informera sur les conditions du crédit. Une fois votre dossier complet, il sera soumis à l'organisme de crédit qui analysera votre demande sur base de vos capacités financières et décidera de votre possibilité à souscrire un prêt vert.

Plus d'infos :

Maison de l'Énergie

02.563.40.00 - info@maisonenergiehuis.brussels
www.maisonenergiehuis.be



3 vélos électriques pour les balayeurs jettois

Depuis peu à Jette, trois vélos électriques avec bac permettent aux balayeurs de rue du service Propreté publique de rejoindre les coins les plus éloignés de la commune pour veiller à la propreté de l'espace public et assurer ainsi un cadre de vie agréable aux habitants.

Équipés de leur charrette à bras, de leur pelle et de leur balai, les balayeurs jettois veillent chaque jour à la propreté des rues et des lieux publics. Mais Jette est une vaste commune et cela prend du temps de rejoindre à pied certains endroits. De plus, l'espace de stockage pour les déchets fait parfois défaut pour transporter des masses parfois importantes de déchets.

Rapide et facile à manœuvrer

Afin de pouvoir correctement desservir l'entièreté du territoire jettois, le service Propreté publique a investi dans trois vélos électriques équipés de bacs. Deux de ces vélos sont utilisés dans les coins plus éloignés de la commune, tandis que le troisième fait office de vélo 'volant' et permet à un balayeur de rue d'apporter du renfort là où c'est nécessaire, par exemple pour aider à nettoyer sur les lieux d'un dépôt clandestin. Les vélos électriques sont d'ailleurs équipés de bacs qui offrent beaucoup plus d'espace que les charrettes à bras. Malgré leur taille, les véhicules sont très maniables et roulent très bien. Un plus pour la propreté publique jettoise !



Bruxelles plus fluide pour les vélos

La Région généralise le passage au rouge pour les cyclistes

A vélo, tourner à droite ou continuer tout droit malgré un feu rouge était déjà autorisé à de nombreux carrefours régionaux équipés de la signalisation adéquate. Depuis peu, c'est également le cas aux carrefours communaux, à Jette et dans les autres communes bruxelloises.

Lors de la dernière législature, le gouvernement bruxellois avait décidé d'autoriser les cyclistes, sous certaines conditions, à franchir un feu rouge pour aller tout droit ou tourner à droite. Les panneaux de signalisation qui indiquent cette autorisation sont par conséquent déjà connus des usagers bruxellois. Mais ils n'étaient jusqu'alors pas visibles sur les voiries et carrefours communaux. Et c'est là que s'opère le changement...



L'exception devient la règle

Les communes de la Région de Bruxelles-Capitale sont désormais obligées de placer les panneaux en question à tous les carrefours équipés de feux de signalisation, à moins que ce ne soit impossible pour des raisons de sécurité. Pour être précis, il s'agit des panneaux B22 (continuer tout droit) et

B23 (tourner à droite). Avec la généralisation de cette mesure, le passage d'un feu rouge à vélo à Bruxelles devient plus une règle qu'une exception.

Encourager le cyclisme

Jette installe des panneaux de signalisation cyclistes sur plusieurs voiries communales et encourage ainsi les Jettois à faire plus de déplacements à vélo. Actuellement, on retrouve le panneau sur le coin de la rue JB. Verbeyst et de l'avenue de Smet de Naeyer. Prochainement, d'autres panneaux seront placés, entre autre, rue Bonaventure et rue E. Toussaint. Plusieurs carrefours régionaux situés à Jette sont également équipés de ces panneaux, dont ceux avec le boulevard de Smet de Naeyer, l'avenue de l'Exposition, l'avenue de Laeken, ... Au total, la Région compte d'ailleurs 350 panneaux et l'expérience de ces dernières années a montré que la mesure ne met pas à mal la sécurité routière.

Nouveaux horodateurs à Jette

Paiement par carte ou smartphone

Dans le courant du mois de décembre, de nouveaux horodateurs ont été installés à Jette. Avec deux changements d'importance : la suppression du paiement en liquide et l'introduction de l'application Yellowbrick. Vous avez donc le choix entre la carte bancaire ou le smartphone pour payer votre ticket.

Le paiement en monnaie aux horodateurs implique une logistique lourde pour les autorités responsables, qui doivent veiller à ce qu'ils soient vidés régulièrement pour éviter les actes de vandalisme à leur rencontre. Voilà pourquoi Jette a suivi la tendance et remplacé ses vieux horodateurs par de nouvelles machines fonctionnant sans monnaie. Vous pouvez donc désormais payer par carte ou utiliser l'application Yellowbrick.

Yellowbrick, paiement mobile

Le système mobile Yellowbrick offre un double avantage : vous réglez en partant et évitez ainsi de payer des minutes de stationnement superflues. En pratique, vous devez encoder votre heure d'arrivée et de départ via votre smartphone et le coût vous est facturé par la suite. Le premier quart d'heure reste gratuit avec ticket. L'application Yellowbrick, qui vient des Pays Bas et est déjà utilisée dans d'autres communes



bruxelloises, est disponible pour Android et iOS. Pour pouvoir payer de manière mobile vos tickets de stationnement à Jette, vous devez vous inscrire en ligne sur www.yellowbrick.be, configurer votre compte en liant votre numéro de téléphone au numéro d'inscription de votre voiture et télécharger l'application sur votre smartphone.

Ticket de parking virtuel

Après vous être enregistré, vous pourrez payer votre stationnement à Jette dans les zones payantes grâce à l'application Yellowbrick. Une fois garé, vous devez lancer la transaction en encodant votre heure d'arrivée. En partant, vous si-

“ PROFITEZ DU CODE ACTION POUR LE LANCEMENT DE YELLOWBRICK À JETTE ET INSCRIVEZ-VOUS GRATUITEMENT SUR WWW.YELLOWBRICK.BE AVEC LE CODE 'ACTION J1090', VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER 2017 ! ”

gnez l'heure de départ via l'application et votre compte est automatiquement débité du montant dû. Avec ce système, plus besoin donc de placer un ticket de stationnement derrière le pare-brise de votre voiture, mais n'oubliez pas que votre numéro de plaque d'immatriculation permet aux contrôleurs de vérifier si vous utilisez l'application ou non.

Plus d'infos et tarifs : www.yellowbrick.be

Nouveaux emplacements

Les horodateurs qui ont été placés dans les avenues Stiénon, J-J. Crocq, E. Masoin, Gilson, sur la place A. Van Gehuchten, dans la chaussée de Wemmel et dans la rue J.B. Serkeyn ne sont pas encore en service. Ces rues sont encore actuellement en zones bleues, mais elles passeront en zones payantes dans le courant de l'année 2017.



TRAVAUX DE L'ESPACE PUBLIC

Rue L. Peret Réaménagement

En coordination avec Hydrobru, la commune de Jette va entamer en janvier un réaménagement de façade à façade de la rue L. Peret, qui devrait durer plusieurs mois. L'accès piéton sera garanti, mais une déviation sera mise en place pour les voitures. Le stationnement et l'accès aux garages seront interdits par phases, selon l'avancement du chantier.

Place Reine Astrid Stationnement rétabli

A la mi-décembre, la partie de la place qui était jusqu'alors fermée en raison des travaux pour l'aménagement du parking souterrain, a été rouverte au stationnement. Sur la place même, les voitures peuvent à nouveau se garer exactement comme avant. Le traditionnel sapin de Noël a retrouvé également sa place habituelle. D'ici 2 à 3 mois, l'avenue de Jette sera rouverte à la circulation et les travaux pour le parking souterrain se poursuivront uniquement en sous-sol...

Tram 9 Avenues du Laerbeek et de l'Arbre Balon, place Reine Astrid

Les travaux pour l'aménagement de la ligne de tram 9 se poursuivent du côté de l'avenue du Laerbeek et de la place Reine Astrid, entraînant des déviations au niveau des bus et des voitures. Toutes les infos sur www.tram9.brussels ou via l'ombudsman :

Johan Van Laer

0497.58.22.57

ombudsmantram9@gmail.com

Application des zones bleues

Samedi inclus, partout à Jette

Depuis le mois d'août, de nouvelles zones de stationnement réglementé ont fait leur apparition dans le sud de Jette. Mais d'autres existaient déjà avant elles, parfois avec d'autres règles. Pour plus de clarté, ces règles vont être uniformisées avec les dispositions prévues au niveau régional. Les zones bleues seront donc désormais d'application du lundi au samedi inclus, de 9 à 18h, au nord comme au sud de Jette.

Comme toutes les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, Jette procède depuis plusieurs années à l'instauration de zones de stationnement réglementé sur son territoire, en vue du plan de stationnement régional. Etant donné que ces modifications ont été réalisées en différentes étapes, certaines zones étaient soumises à des réglementations diverses. Ce ne sera plus le cas dorénavant. Plus de risque de confusion donc !

Du lundi au samedi, de 9 à 18h

Le règlement en vigueur dans les zones bleues,



qui sera désormais d'application sur tout le territoire de la commune, est le suivant : elles sont d'application du lundi au samedi, de 9 à 18h. Dans ces

zones, les automobilistes peuvent se garer gratuitement pour une durée de 2 heures maximum, à condition d'apposer visiblement un disque de stationnement derrière le pare-brise de leur véhicule. Si le véhicule n'est pas parti au-delà des 2 heures, le propriétaire s'expose à une taxe communale de 25 € par demi-jour. Les habitants de la zone qui disposent d'une carte d'habitant peuvent se garer de manière illimitée dans le secteur pour lequel elle a été émise. Il est également possible de se procurer un abonnement de stationnement qui permet de se garer partout à Jette, sans limite de durée.

Vous retrouverez tous les détails sur les zones et les secteurs de stationnement, ainsi que les modalités concernant les cartes d'habitant et abonnements de stationnement sur www.jette.be.

Plan de stationnement régional

Contrairement à ce qui est paru récemment dans la presse, le plan de stationnement régional ne rentrera pas en vigueur au 1^{er} janvier 2017. Il devra au préalable être intégré dans nos règlements communaux. Rien ne change donc encore à Jette.

Campagne de visibilité pour les écoliers

Durant les mois plus sombres de l'hiver, nous devons être d'autant plus attentifs aux usagers dits faibles, en particulier les écoliers. En partenariat avec la Police de Jette et le Service communal de Prévention, Buxelles-Mobilité a lancé une campagne en ce sens. Son but ? Rappeler aux automobilistes de redoubler d'attention dans le trafic et aux élèves d'être suffisamment visibles.

Chaque année, des piétons se font renverser par des automobilistes qui ne les ont pas vus à temps dans l'obscurité. Les enfants, de par leur petite taille, sont particulièrement vulnérables. Faire en sorte d'être visible et être vigilant sont donc les mots d'ordre. En novembre, une campagne de prévention à destination des écoliers a été lancée dans toutes les écoles de Jette pour conscientiser les écoliers à porter des éléments réfléchissants (chasuble,

brassard, ...). Les élèves des écoles primaire jettoises ont également reçu un porte-clés catadioptrique lumineux pour les 10 ans de l'opération cartable de Bruxelles-Mobilité. Plus de 6.000 dépliants et catadioptriques lumineux ont ainsi été distribués aux élèves des écoles primaires jettoises.

“ PORTER DES ÉLÉMENTS RÉFLÉCHISSANTS DURANT LES MOIS D'OBSCURITÉ : LE BON RÉFLEXE À ADOPTER PAR TOUS LES ÉCOLIERS ! ”

En tant que parent, vous avez aussi un rôle à jouer ! Lorsque vos enfants se rendent à l'école, veillez à ce qu'ils soient bien visibles dans la circulation, grâce à un brassard ou à une chasuble réfléchissante. Un conseil qui vaut d'ailleurs pour tous les piétons et les cyclistes.

Plus d'infos :

Service Prévention

02.423.11.50 - prevention@jette.irisnet.be

Police de Jette

02.412.68.15



Consultations ONE et K&G

Un suivi préventif pour les nourrissons

Les consultations pour nourrissons organisées par l'ONE et Kind & Gezin ont pour but de promouvoir, de suivre et de préserver la santé des enfants de 0 à 6 ans. Lors de ces consultations, votre enfant est ausculté et vacciné gratuitement et vous pouvez poser vos questions à une équipe médicale à l'écoute.

L'objectif des consultations pour nourrissons est de fournir un suivi préventif et de s'assurer que le développement global de l'enfant se déroule de manière harmonieuse. Elles ne remplacent donc pas les visites chez le pédiatre et n'ont pas comme but de soigner les enfants malades.

Plus d'infos sur les consultations ONE : www.one.be

Consultations pour nourrissons à Jette :

- **Chaussée de Wemmel, 229A**
Consultation sur rendez-vous
Tél : 02.426.22.90
- **Avenue F. Lecharlier, 84**
Consultation sur rendez-vous
Tél : 02.426.73.07
- **Rue Léopold 1^{er}, 337**
Tél : 02.427.66.71
- **Av. Jean-Baptiste Depaire, 50 (1020 Bxl)**
Consultation sur rendez-vous
Tél : 02.479.76.50
- **Consultation Kind & Gezin (néerlandophone)**
Avenue du Laerbeek, 109
Tél : 078.15.01.00



Année scolaire 2017-2018

Modalités d'inscription pour les écoles communales francophones

Afin d'organiser au mieux les inscriptions dans les écoles communales jettoises, le service Enseignement de la commune a mis en place un calendrier, définissant les dates d'ouverture des inscriptions en fonction de certains critères.

Rendez-vous téléphonique

Pour inscrire votre enfant dans une école communale maternelle ou primaire, vous devez faire une demande de rendez-vous auprès de l'école de votre choix, par téléphone, uniquement de 9 à 12h et de 14 à 15h (cfr. encadré pour les dates). Lors du rendez-vous, vous devrez présenter une composition de ménage ou un modèle 2 si vous venez d'emménager à Jette.

Liste d'attente

Lorsqu'une place se libère, les inscriptions se feront suivant l'ordre de priorité fixé sur la liste d'attente se trouvant au service communal de l'Enseignement. L'inscription sur cette liste d'attente ne peut se faire qu'avec un document remis par l'école lorsque celle-ci est complète. A noter que la liste d'attente n'est valable que pour l'année scolaire 2017-2018.



Ecoles maternelles

- **A partir du 10 janvier 2017** : petits frères et petites sœurs jettois
- **A partir du 19 janvier 2017** : enfants jettois nés avant le 1^{er} septembre 2014
- **A partir du 15 février 2017** : enfants jettois nés avant le 31 mars 2015
- **A partir du 15 mars 2017** : enfants jettois nés avant le 1^{er} août 2015
- **A partir du 19 avril 2017** : enfants jettois nés avant le 1^{er} décembre 2015

- **A partir du 10 mai 2017** : enfants non jettois et petits frères ou petites sœurs non jettois

Ecoles primaires

- **A partir du 10 janvier 2017** : petits frères et petites sœurs jettois
- **A partir du 19 janvier 2017** : tous les enfants jettois
- **A partir du 10 mai 2017** : enfants non jettois et petits frères ou petites sœurs non jettois

Ouverture De Branding et projet tunnel

Les jeunes s'approprient la place Mercier et ses environs

Les jeunes avaient déjà pris leurs quartiers il y a quelques mois dans la toute nouvelle maison de jeunes, mais l'ouverture officielle se faisait encore attendre. Le 10 décembre, l'événement a été couplé à l'inauguration du projet tunnel de la Koninklijk Technisch Atheneum (KTA).

Six élèves en 7^{ème} année de publicité à la KTA avaient reçu la tâche non négligeable de revaloriser le tunnel maussade sous les voies de chemin de fer de la gare. Après une étude approfondie, ils sont parvenus à donner vie à ce projet visuel et ont atteint, principalement grâce à leur sens de l'esthétique, un beau résultat. Lors de l'inauguration même, il n'était malheureusement pas possible de l'admirer étant donné que la SNCB - l'un des par-

tenaires du projet au même titre que la commune - avait négligé de s'occuper de l'éclairage défectueux du tunnel. Ce défaut a été corrigé entre temps, de sorte que chacun peut désormais découvrir, quelle que soit l'heure, la carte de visite réalisée par Melisa, Sandra, Refika, Sven, Bryan et Murat.

Rassembler les gens

Tout comme le tunnel qui relie les différents perrons de la gare, les maisons de jeunes peuvent aussi jouer un rôle important pour le rassemblement des gens. C'était en tout cas le message central du membre du collège de la Commission communautaire flamande, Pascal Smet, qui s'était fait remplacer pour l'occasion par son collègue Fouad Ahidar lors de l'ouverture officielle de la maison de jeunes De Branding. L'échevine jettoise Nathalie De Swaef, qui suppléait l'échevine compétente Brigitte Gooris, ainsi que le Jettois et mi-



nistre flamand de la Jeunesse Sven Gatz se sont eux aussi montrés enchantés par l'ouverture. Ce dernier s'est aussi réjoui de la mise à disposition d'un subside de 35.000 € pour la création d'un projet d'expression artistique dans un local à l'étage de la maison de jeunes.

STAGES

Vacances de Carnaval

Nature

Ferme pour enfants de

Stages pour les enfants de 4 à 6 ans, pour (re)découvrir la nature et le respect de l'environnement, grâce aux animaux et à la découverte des alentours de la ferme.

▼ Du 27 février au 3 mars 2017

De 9 à 16h (garderie apd de 8h et jusqu'à 17h30, comprise dans le prix)

Prix : 90 € + 7 € de cotisation (une seule par an et par famille)

Inscriptions (dès le 9.01 à 20h) : www.fermepourenfantsjette.be

Infos : 02.479.80.53

fermepourenfantsjette@yahoo.fr

Ferme pour enfants de Jette
Petite rue Sainte-Anne, 172

Bien-être

Stimulart

Stages pour les enfants de 8 à 14 ans. Vos enfants cuisineront tous leurs repas à base d'ingrédients bio, feront de la peinture végétale et du jardinage si le temps le permet, visiteront des musées et apprendront la relaxation.

▼ Du 27 février au 3 mars 2017
De 9 à 16h (prévoir sac à dos et

abonnement/carte 10 trajets STIB)

Prix : 230 € (repas et visite inclus)

Infos & inscriptions :

0484.03.74.22 - atelier@stimulart.be

www.stimulart.be

Kynla Art Gallery

Chaussée de Jette, 594

Sportif

RSD Jette

Stage de perfectionnement en football pour les jeunes de 7 à 15 ans.

▼ Du 27 février au 3 mars 2017

De 9 à 16h30 (accueil dès 7h30)

Prix : 115 € (avec repas)/90 € (sans)

Inscriptions & infos :

Luc Cannoot - 0485.86.67.12

www.rsd-jette.be

RSD Jette - av de l'Exposition, 257
(Stade communal)

Couture

Valérie Gilson

Stages de 4 jours de couture pour les enfants à partir de 6 ans, avec Valérie Gilson.

▼ Du 28 février au 3 mars 2017

De 10 à 15h (prévoir un pique-nique)

Prix : 100 € (matériel compris)

Infos & inscriptions : 0477.595.646

gilson.valerie@hotmail.com

Kynla Art Gallery

Chaussée de Jette, 594

Pluridisciplinaire

Centre de formation sportive asbl

Stages pour les petits dès 2 ans et demi et les grands jusqu'à 16 ans : découverte, sport, magie, création artistique, activités fun ou danse, ...

▼ Du 27 février au 3 mars 2017

De 9 à 16h (garderie apd 8h et

jusqu'à 18h : 10 €/enfant)

Infos et inscriptions :

www.lecfs.be - 02.420.53.02

Ecole Florair - Centre Omnisports

Collège Saint-Pierre

Pluridisciplinaire

Soyez Stages

Divers stages sportifs, créatifs et instructifs pour les enfants et ados de 4 à 14 ans.

▼ Du 27 février au 3 mars 2017

De 9 à 16h (garderie gratuite à partir de 8h et jusqu'à 17h30)

Prix : à partir de 50 €

Infos et inscriptions :

www.soyezstages.be

Athénée Royal - av. O Warland, 32

Céramique

Betty Moerenhoudt

Stage mixte de 2 jours de céramique et poterie pour enfants dès 9 ans, ados et adultes. Modelage du grès selon différentes techniques : colombins, plaques, modelage, engobage sur terre crue, sculpture, bas-relief, mosaïque, drapé sur personnage, ... Tournage dès 14 ans.

▼ Les 2 et 3 mars 2017, de 9h30 à 16h

Prix : 110 € (modelage) / 120 € (tournage ados) / 130 € (tournage adultes).

Acompte de 50 % à l'inscription

Infos et inscriptions :

02.427.17.23

betty-moerenhoudt@skynet.be

www.betty-moerenhoudt.be

Atelier de Betty Moerenhoudt

Rue Henri Werrie, 41

27, 28 et 29 janvier 2017 : Action Damien

Des couleurs contre la lèpre et la tuberculose !

Le grand public connaît Action Damien grâce aux milliers de bénévoles qui chaque année, en janvier, vendent les pochettes de marqueurs. On en oublierait presque que ces pochettes jouent un grand rôle dans la lutte contre les maladies de la pauvreté, y compris chez nous.

Bien que la lèpre ne soit plus considérée comme une épidémie, on dépiste encore chaque année dans le monde plus de 200.000 nouveaux malades. Pour la tuberculose, ces chiffres atteignent annuellement 8 à 10 millions, dont un cinquième des malades ne survit pas. Action Damien parvient pourtant chaque année à dépister et à soigner des dizaines de milliers de personnes et apporte une aide à des dizaines de milliers d'autres victimes de ces maladies.

La tuberculose, chez nous aussi

Depuis 2015, Action Damien est aussi active en Belgique où elle participe à la lutte contre la tuberculose. Mais les patients atteints de cette maladie sont souvent difficiles à prendre en charge car, outre la maladie, nombre d'entre eux vivent dans la rue. Action Damien tente donc d'aider ces



patients sans abri en prenant en charge les coûts inhérents à l'accueil des malades durant le traitement, principalement les frais d'hébergement dans des institutions spécialisées. Actuellement, ce projet est limité à Bruxelles, mais il doit être élargi à d'autres villes.

Marqueurs ou dons

Ce projet belge, tout comme les projets menés à l'étranger, ne pourrait exister sans le soutien de la population locale. C'est pourquoi Action Damien invite chacun d'entre nous à vendre ou acheter ses marqueurs en rue (6 € la pochette),

les 27, 28 et 29 janvier. Les personnes qui souhaitent aider d'une autre façon peuvent faire un don sur le compte BE05 0000 0000 7575. N'oubliez pas qu'à partir de 40 € les dons sont déductibles fiscalement, un montant qui équivaut par ailleurs au prix d'un traitement. Mettons tout en œuvre pour lutter contre la lèpre et la tuberculose, pas seulement dans le Sud, mais aussi chez nous !

Plus d'infos :

02.422.59.13

campagne@actiondamien.be

www.actiondamien.be

Campagne Iles de Paix 2017

Construire une agriculture durable au Bénin

Comme chaque année, Iles de Paix fera rimer mi-janvier et solidarité. Quelque 40.000 bénévoles se mobiliseront le week-end des 13, 14 et 15 janvier au profit de projets en Afrique et en Amérique du Sud. A Jette aussi, ils comptent sur vous !

L'argent récolté au cours de la campagne Iles de Paix 2016 permet de financer des projets de développement économique et social au Bénin, au Burkina Faso, en Tanzanie et au Pérou. Cette année, l'accent est mis sur un programme de formation au Bénin, qui a pour but d'apprendre aux agriculteurs locaux à pratiquer une agriculture durable via des techniques simples, économiques et respectueuses de l'environ-

nement. Nous évitons de cette manière qu'ils participent au système alimentaire industriel toxique d'aujourd'hui.

Construire des ponts, pas des murs

Les 13, 14 et 15 janvier, les bénévoles d'Iles de Paix seront sur le pont afin de sensibiliser le public et de récolter des fonds. Fidèles à la tradition, ils seront présents à la sortie des grandes surfaces, sur les marchés et à la sortie des églises pour vendre des objets divers, dont des bracelets, des sacs en coton réutilisables ou les célèbres modules. Si vous avez envie de rejoindre les volontaires pour la vente de ces gadgets, vous pouvez prendre contact avec la responsable jettoise Iles de Paix. Tous ensemble, faisons de cette 47^{ème} campagne un succès et construisons des ponts à la place des murs !

Responsable Iles de Paix pour Jette :

Catherine Lepièce

catherinelepiece@gmail.com

0473.43.26.24



Le service des Seniors vous propose ...

Mercredi 18 janvier 2017

La revue des Galeries



Annonciatrice des fêtes, riche en paillettes, la Revue des Galeries revient de façon comique, caustique et satirique sur l'année écoulée. Belge, internationale, sportive, musicale : l'actualité sous toutes ses formes, sous tous ses angles, est revue et digérée par la troupe des Galeries. Avec un panel d'auteurs, un tandem de metteurs en scène et une douzaine d'interprètes, la Revue des Galeries, change chaque année.

Mercredi 18 janvier 2017 à 15h

Prix : 30 € (spectacle et transport compris)

Rendez-vous : à 14h place Cardinal Mercier, en face de la gare (retour à Jette vers 18h15)

Jeudi 26 janvier 2017

Cin'Aînés 'Le nouveau stagiaire'



Ben Whittaker, veuf de 70 ans, s'aperçoit que la retraite ne correspond pas vraiment à l'idée qu'il s'en faisait. Dès que l'occasion se présente de reprendre du service, il accepte un poste de stagiaire sur un site Internet de mode, créé et dirigé par Jules Ostin.

Jeudi 26 janvier 2016 à 14h

Prix : 3 € (paiement sur place)

Rendez-vous :

A 13h45 devant le Centre Armillaire
Boulevard de Smet de Naeyer, 145

Vendredi 17 février 2017

Âge tendre et tête de bois



Depuis 2006, les artistes de la tournée Âge tendre et tête de bois remplissent de nombreuses salles. Pour le plus grand bonheur des fans, une nouvelle tournée est bel et bien organisée en 2016-2017, avec Gérard Lenorman, Sheila, Hugues Aufray, Les Rubettes, Linda de Suza, Marcel Amont, Isabelle Aubret et bien d'autres... Retrouvez-les à Forest National.

Vendredi 17 février 2017 à 15h

Prix : 68 € (spectacle et transport compris)

Rendez-vous : à 13h30 place Cardinal Mercier, en face de la gare (retour à Jette vers 18h45)

Informations et réservations : Service des Seniors francophones - lcacciatore@jette.irisnet.be - 02.423.12.66
Activités à payer sur le compte : BE92 0910 0015 4623 (communication : nom de l'événement + nom et prénom).

Lire pour les personnes aveugles et malvoyantes

Enregistrez des livres depuis votre salon !

Afin de permettre aux personnes aveugles et malvoyantes de profiter du plaisir des livres, la Ligue Braille a développé pour eux une bibliothèque qui rassemble plus de 23.000 ouvrages adaptés à leur handicap. Vous aimez lire et vous voulez participer à l'extension de cette bibliothèque ? L'opération 'Je lis pour toi' est faite pour vous !

Bien qu'elle soit la plus grande bibliothèque d'ouvrages adaptés (livres tactiles, audio, en braille et en grands caractères) pour personnes déficientes visuelles en Belgique, le fonds de la Bibliothèque de la Ligue Braille ne représente qu'une faible proportion de l'offre littéraire grand public.



Je lis pour toi

Nous avons tous le droit de lire pour nous informer et nous détendre. C'est pourquoi la Ligue

Braille vous propose de participer à l'opération 'Je lis pour toi' et d'enregistrer chez vous des livres audio, afin d'étoffer le catalogue de la Bibliothèque de la Ligue Braille. Plus il y aura de lecteurs bénévoles, plus il y aura de livres accessibles aux personnes aveugles et malvoyantes. Et pour permettre à tous les volontaires de participer facilement et selon leurs disponibilités, l'enregistrement se fait à domicile et à n'importe quelle heure ! Vous aimez lire et vous voulez permettre à tout le monde de partager votre plaisir ? Prenez contact avec la Ligue Braille et inscrivez-vous comme lecteur bénévole.

Découvrez la Bibliothèque de la Ligue Braille sur bibliotheque.braille.be/fr

Plus d'infos sur 'Je lis pour toi' :

jelispourtoi@braille.be - 02.533.32.88
www.braille.be

Marché de Noël jettois 2016

Tous les ingrédients pour une édition réussie

Convivial et plein d'ambiance, voilà qui décrit bien le marché de Noël qui a eu lieu cette année durant le troisième week-end de décembre. Aussi bien la place devant la gare que la Salle communale des Fêtes ont attiré, durant trois jours, de nombreux passants qui ont pris du bon temps.

Depuis quelques années, la disposition des chalets autour des grands bancs de la place Cardinal Mercier à l'avant de la gare invite à flâner et à profiter d'un verre de bulles, de genièvre ou de vin chaud, accompagné ou non de l'une ou l'autre gourmandise.

Cette fois ci encore, un tapis rouge amenait le public vers le deuxième volet du marché de Noël, à savoir le marché d'artisans, installé dans la Salle communale des Fêtes voisine, où les visiteurs pouvaient découvrir d'un seul regard de nombreux talents créatifs.

Les animations du marché de Noël et du marché d'artisans méritent quant à elles des compliments. Jeunes et aînés étaient visiblement enchantés de la qualité et du nombre d'activités proposées. Le dimanche, Filharmonix dans la Salle communale des Fêtes et The Christmas Stars sur la place Mercier ont ainsi récolté de nombreux applaudissements de la part du public présent.



Grand concours Shopping Jette

100 bons d'achat à gagner !

Fidèle à la tradition, l'association de commerçants 'Shopping Jette' organise, durant la période de fin d'année, son grand concours de cachets. Cette année, pas moins de 100 gagnants se partageront des bons d'achats de 10 à 2.000 € !

L'association 'Shopping Jette', à laquelle sont reliés pas moins de 160 commerçants jettois, organise à nouveau son grand concours de cachets jusqu'au 31 janvier 2017. A chaque achat effectué auprès d'un commerce participant, vous recevez un cachet. Quand vous avez complété une carte à l'aide de 10 cachets, vous recevez une chance de gagner l'un des magnifiques prix.

Des bons, des bons et encore des bons !

Les gagnants pourront à nouveau se partager des bons cadeaux de 10 à 2.000 € ! Comme l'année passée, il ne s'agit donc plus de prix en nature, mais bien d'un budget supplémentaire pour 100 gagnants. Et comme les bons d'achat ne peuvent être utilisés que dans les commerces participants, c'est également un petit coup de pouce pour les commerces locaux.

10 cachets

N'oubliez pas de vous procurer une carte d'épargne dans l'un des commerces participants. Vous les reconnaîtrez grâce à l'affiche accrochée sur leur vitrine. Avec 10 cachets, votre carte est complète. Complétez vos coordonnées et déposez la dans l'urne prévue à cet effet. Plus vous rendez de cartes complétées, plus vous augmentez vos chances de gagner.

Plus d'infos :

André Electeur

Coordinateur 'Shopping Jette'

Rue Léopold I^{er}, 483 - 0478.701.641

Action Shopping Jette

Jusqu'au 31 janvier 2017



La place du **Miroir** présente...

Si vous voulez habiller vos vœux de fin d'année de façon élégante, les fleurs sont une valeur sûre. Et si vous optez plus volontiers pour la bouteille de vin, passez quand même à la fleuristerie La Goutte d'Ô. Peut-être trouverez vous le compromis parfait pour votre cadeau...

Bouquet ou composition florale avec cachet ? La Goutte d'Ô !

Quelques jours avant la Saint-Valentin 2016, Sandrine Montezuma et son mari Nicolas Huet ont reçu le feu vert pour la reprise de la fleuristerie au coin de la chaussée de Wemmel et de la rue Léon Theodor. Le couple tenait une petite boutique de fleurs à Watermael-Boitsfort, mais il ne voulait pas laisser passer l'opportunité qui s'offrait alors à Jette. "Les jours avant l'ouverture, c'était le grand chambardement ici - nous étions aussi en pleine période de Saint-Valentin - mais nous n'avons clairement pas raté notre lancement", explique Sandrine Montezuma, non sans fierté. "Nous recevons de nombreuses réactions positives de la part des clients et, moins d'un an après l'ouverture du magasin, nous pouvons compter avec soulagement sur un bilan positif."

Une affaire de famille

La Goutte d'Ô est une affaire de famille au plus pur sens du terme. Même la fille y travaille, sous contrat d'apprentissage en ce qui la concerne. En plus d'eux, il y a aussi une stagiaire, sans oublier Maria, la femme au cœur d'or, qui travaillait déjà dans le magasin avant le changement de propriétaire début 2016 et qui est aujourd'hui aussi un peu de la famille.

La moitié masculine du couple Huet-Montezuma a la plus longue expérience en matière de main verte. "Il a vendu des fleurs et des plantes sur les marchés pendant 13 ans", explique sa femme. "Et il est également jardinier indépendant pour les particuliers chez qui il s'occupe de l'entretien, non seulement des jardins, mais aussi des toitures



vertes par exemple. Quant à moi, j'ai travaillé pendant plusieurs années dans un supermarché comme responsable caissière et secrétaire. J'ai appris l'art de la composition florale sur le tas et c'est devenu une passion grâce à laquelle je m'éclate d'un point de vue artistique", rayonne-t-elle.

Vous pouvez bien sûr vous y rendre pour des plantes de taille moyenne, mais ce sont plutôt les fleurs et les montages floraux qui prospèrent sur le comptoir de La Goutte d'Ô. Au printemps et durant les mois d'été, ce sont principalement les plantes d'extérieur qui ont du succès et qui fleurissent l'énorme terrasse devant le magasin, à la plus grande joie des passants qui ralentissent ou s'arrêtent avec plaisir pour profiter de cette débauche de couleurs. A l'intérieur, l'énorme palette de fleurs n'échappe à personne, avec, en rôle principal indéniable, l'orchidée. "Les orchidées restent un must", confirme Sandrine Montezuma. Et tous ces bouquets préparés, doivent-ils encore

partir aujourd'hui, nous demandons-nous ? "Oui, bien sûr, mais il ne sont pas tous vendus ici", explique-t-elle. "Nous travaillons par exemple avec plusieurs hôpitaux pour des livraisons de bouquets tout prêts. Et nous sommes ouverts à toutes les propositions de partenariats pour diverses occasions. Nous avons notamment un accord avec un wedding planner pour fournir les fleurs selon la quantité et la qualité désirée pour les mariages." Il est évident que le couple de gérants combine sa passion effrénée pour le boulot avec un joli sens des affaires. Leur idée de cadeau pour la Nouvelle Année est indubitablement un coup dans le mille : une composition originale de fleurs et de verdure avec une bouteille de vin ou de bulles au choix et pour tous les budgets...

Ouvert de lu > je de 9h à 18h30,
ve et sa de 9h à 19h et di de 8h30 à 12h30
Chaussée de Wemmel, 1

Nouveaux commerces à **Jette**



Chaque mois, nous vous présentons dans le Jette Info les nouveaux commerces qui ont ouvert leurs portes à Jette. A l'occasion de la Nouvelle Année, vous pourrez, si vous le voulez, emmener votre fidèle compagnon à quatre pattes pour un toilettage biologique au salon Nature aux Poils et vous mettre sur votre 31 chez Modatex.

Vous avez vous-même ouvert un commerce à Jette ou déménagé et vous voulez le faire connaître via le Jette Info ? Faites-le-nous savoir via communication@jette.irisnet.be.

► **Nature aux Poils**

Toilettage pour chien biologique
Galerie Mercure - rue Henri Liebrecht, 76
Ouvert du lundi au vendredi, de 9 à 16h
et le samedi, de 9 à 14h
0499.19.58.19

► **Modatex**

Retouche de vêtements - Vente de costumes
Rue Léon Theodor, 118
Ouvert du mardi au dimanche, de 10 à 19h
02.203.54.77

28 janvier 2017

Bruxelles en dix leçons

Les Bruxellois et leurs malades

L'être humain n'a jamais été à l'abri des maladies. Des épidémies de peste du Moyen Age aux maladies ramenées par les Conquistadors espagnols à l'époque de Charles-Quint, le panel mérite qu'on s'y attarde. Centres d'accueil gérés par le monde religieux, hôpitaux Saint-Jean et Saint-Pierre à Bruxelles, évolutions de la médecine au fil des siècles, médecins bruxellois réputés, ... Vous parcourrez tout cela en compagnie d'Eric Demarbaix. Ce sera également l'occasion de découvrir les architectes qui se spécialisèrent dans la construction de bâtiments essentiellement destinés au monde hospitalier.

Renseignements et inscriptions :

Eric Demarbaix

eric@pagesdhistoire.be - www.pagesdhistoire.be

Bruxelles en 10 leçons :

Les Bruxellois et leurs malades

Samedi 28 janvier à 11h

Centre Armillaire - Bd de Smet de Naeyer, 145

Prix : 13 €



Conférence de l'Antenne interuniversitaire

Jeu­di 17 jan­vier 2017

'L'apport de l'Europe danubienne à la culture européenne'

(UCL Histoire & Culture)

Bernard Snoy, docteur en droit UCL, licencié et maître en sciences économiques, professeur à l'Institut d'études européennes UCL Saint-Louis

Mosaïque de peuples, située au carrefour des empires, l'Europe danubienne, où se rencontrent la spiritualité des icônes et l'exubérance du baroque, a apporté à l'Europe l'expérience d'une riche et féconde 'inter-culturalité'. Elle s'est imposée au tournant des 19^e et 20^e siècles comme un creuset exceptionnel de créativité, de l'architecture à la peinture et de la musique à la littérature. Elle est restée, à travers les épreuves des guerres mondiales et du communisme, un haut lieu de l'esprit européen.



Conférence à 14h30 (salle accessible dès 14h)

Salle communale des Fêtes, place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)

Entrée : 5 €/conférence

Plus de renseignements : Nadine Thibaut - 02.423.12.65

Jusqu'au 10 mars 2017

'Salon des Censurés' à l'Atelier 34zero

Au cours de l'été passé, l'Atelier 34zero Muzeum s'est retrouvé au cœur d'une petite tempête médiatique à cause d'une reproduction exposée dans son jardin de la mise en scène photographique de l'artiste américain Keith Boadwee. L'œuvre 'Pissing in Mouth' avait entraîné de nombreuses réactions et l'Atelier avait dû retirer l'œuvre. L'exposition 'Salon des Censurés', avec des œuvres de Keith Boadwee et Pascal Bernier, poursuit – intra muros – cette discussion sur les limites de l'art.



Keith Boadwee est un maître de l'art transgressif, qui s'oppose consciemment aux normes et aux limites en vigueur. Le caractère scandaleux de son travail se heurte souvent à l'opposition de moralistes ou de spectateurs (de passage) à la vision conservatrice. Un visiteur averti en vaut deux et ceux qui choisiront de visiter l'Atelier 34zero durant le 'Salon des Censurés' savent donc à quoi s'attendre.

Partisans et détracteurs

Le travail de l'artiste belge Pascal Bernier possède lui aussi ses partisans et ses détracteurs. Il met principalement en scène des animaux dans

des positions surréalistes, comme un phoque emmailloté de bandages. Le résultat : des œuvres poétiques et critiques, comiques et fétichistes. Son œuvre 'Perversion bipolaire' dans laquelle un ours polaire est 'cajolé' par un ours brun, avait déjà créé la polémique en 2010.

L'Atelier 34zero a décidé de faire une place à ces œuvres contestées à l'intérieur de son bâtiment, sous le nom de 'Salon des Censurés', une référence non dissimulée au 'Salon des Refusés', initié à Paris en 1863 par plusieurs peintres dissidents. L'Atelier compte sur l'humour et la curiosité des visiteurs qui viendront découvrir les œuvres des deux artistes, en même temps que la

collection fixe. Entretemps, vous pouvez aussi découvrir la nouvelle bâche exposée dans le jardin, avec des œuvres d'artistes divers, intitulée 'Publicité pour une œuvre d'art'.

Salon des Censurés

Jusqu'au 10 mars 2017

Atelier 34zero Muzeum - Drève de Rivieren, 334

Entrée :

5 € / 3 € (groupes : min. 10 personnes) /

1 € (enfants de 6 à 12 ans)

Gratuit pour les sponsors de l'Atelier 34zero Muzeum et les enfants de moins de 6 ans

Du mardi au dimanche et les jours fériés de 12 à 19h

69^{ème} Salon Jecta

Entre passé, présent et avenir...

Quoi de mieux pour commencer l'année 2017 que la visite d'une exposition collective tout en couleurs, aux styles variés (peinture, gravure, dessin, photographie, sculpture, collage) et aux approches complexes, créatrices d'univers si particuliers ? Au 69^{ème} Salon Jecta, vous pourrez découvrir les œuvres récentes de ses membres et des artistes invités.



Le cercle d'art Jecta est formé par les artistes jettois Marie-France Bruckman, Francis Liesen, Georges Seconde, Godelieve Simons et Marcel Verhofstadt. Pour le salon 2017, ils seront rejoints par leurs invités : la sculptrice Yvonne Delgof, la graveuse Ida Dotty Ver-

biest, l'artiste digital Serge Bennekens et les peintres Elio De Gregorio et Christophe Lambert. Le groupe Jecta compte assurer la relève et enthousiasmer de nouveaux publics en attirant de jeunes artistes prometteurs.

Hommage à Elza Jacquy

Un hommage posthume sera rendu à Elza Jacquy (1914-2014), artiste peintre, céramiste et graveuse, qui fut membre du cercle artistique pendant de nombreuses années et qui illumina de ses talents multiples les cimaises de l'Abbaye de Dieleghem, tant par la qualité de sa contribution artistique que par le style très fouillé de ses recherches.

69^{ème} Salon Jecta

Du 14 au 29 janvier 2017

Abbaye de Dieleghem,

Rue Tiebackx, 14

Samedi et dimanche de 14 à 18h

En semaine de 14 à 17h

Fermé le lundi

Vernissage le vendredi 13 Janvier 2017 à 18h

Théâtre jeunesse

'Bébé, aboie !'

Mercredi 4 janvier, de 15h à 15h45

Le théâtre 'Le Mirage' présente son spectacle 'Bébé, aboie !' en section jeunesse. Cette animation autour du tangram est enrichie d'un jeu d'ombres et de lumières et traite avec humour et poésie le sujet délicat de la différence. C'est l'histoire d'un chien pas comme les autres. Au grand désespoir de sa mère, son chiot fait miaou, cocorico et les cris d'autres animaux mais pas ouaf, ouaf ! Elle l'emène donc chez le docteur...

Inscriptions à la bibliothèque ou par mail : bibliojette@gmail.com

Ados

Club de lecture

Mercredi 13 janvier à 16h



Les ados du club de lecture se réunissent une fois par mois pour partager leurs goûts littéraires, découvrir le monde du livre et s'amuser grâce à des jeux et ateliers autour des livres. Le club est ou-

vert aux ados à partir de 12 ans.

Gratuit

Inscriptions à la bibliothèque ou par mail : bibliojette@gmail.com

Conte

Mamy conteuse

Mercredis après-midi



Pour les enfants de 3 à 8 ans, une mamy conteuse lit des histoires tous les mercredis de 15 à 16h, excepté le 4 janvier.

Gratuit, sans réservation

Grainothèque

Appel à bénévoles

Depuis quelques mois, une grainothèque s'est ouverte, à Jette, dans les locaux de la bibliothèque néerlandophone. Des semences sont disponibles gratuitement pour vos plantations dans votre jardin, votre potager ou sur votre balcon. En échange, les bénéficiaires doivent apporter les graines qu'ils récoltent pour les offrir à d'autres

participants. Pour faire fonctionner la grainothèque, les bibliothèques jettoises recherchent des bénévoles qui pourraient consacrer une à deux après-midi par semaine pour identifier les graines, les mettre en sachet et les étiqueter.

Vous êtes intéressé ?

Contactez la bibliothèque

Grainothèque jettoise

Bibliothèque néerlandophone
place Cardinal Mercier, 6

Horaires : lu, ma, je et ve, de 14 à 19h ;
me, de 12 à 19h & sa de 10 à 12h
et de 14 à 16h

Fermetures

La bibliothèque sera fermée le lundi 2 janvier et, exceptionnellement, le vendredi 27 janvier.

Formations en informatique

Un nouveau cycle d'initiations en informatique débutera en février. Le programme est disponible sur demande, en laissant vos coordonnées au comptoir de la bibliothèque ou par téléphone au 02.426.05.05.

BIBLIOJETTE

Place Cardinal Mercier, 10
02.426.05.05 - www.bibliojette.be
bibliojette@jette.irisnet.be

8 janvier 2017**Messe en bruxellois**

Une belle tradition unique en Belgique : le dimanche 8 janvier 2017, la messe de l'église Saint-Pierre sera célébrée en bruxellois, le plus truculent des dialectes.

Envie de participer à une matinée unique ? Rendez-vous le dimanche 8 janvier à 10h, à l'église Saint-Pierre, sur la place Cardinal Mercier. Vous pourrez y assister à une messe en Bruxellois. Vous êtes curieux d'entendre l'évangile récité dans notre dialecte original ? Le prêtre Dirk Vannetelbosch, originaire de la région de Louvain, a révisé spécialement pour présenter sa messe en bruxellois, avec la zwanze et les ex-

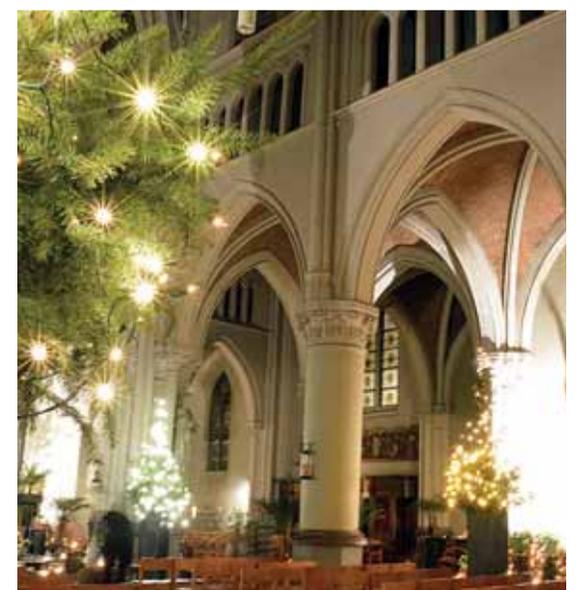
pressions appropriées. Soyez à l'heure au rendez-vous car l'église sera plus que probablement bondée pour cette messe particulière.

“OP 8 JANUOËRE 2017 OM 10 EURE
ZAL PASTUUR DIRK VANNETELBOSCH
D'AAILEGE MIS IN 'T VLOMS BRUSSELS
OPDROËGE. DE SINT-PIETERSKERK VAN JET
ZAL ZEIKERS WAAL STAMPVOL ZITTE ”

Messe en bruxellois

Dimanche 8 janvier 2017 à 10h

Eglise Saint-Pierre - Place Cardinal Mercier



8 janvier 2017

Concert de Nouvel An - Nuove Musiche

C'est une belle tradition à Jette : début janvier, l'église Saint-Pierre accueille un orchestre réputé pour un inimitable concert de Nouvel An. Cette année, Nuove Musiche célébrera la nouvelle année avec un concert qui vous transportera vers la Vienne du temps jadis.

Nuove Musiche a été fondé en 1992 par le chef d'orchestre Eric Lederhandler et a rapidement acquis une place importante dans le paysage musical belge. Près de 25 ans plus tard, l'orchestre de chambre affiche un palmarès impressionnant, avec des concerts bien au-delà de nos frontières. Nuove Musiche est également l'interprète de la musique du film 'Le huitième jour' de Jaco Van Dormael.

Orchestre de chambre de renommée internationale

Cet ensemble de musique de chambre effectue chaque année une quarantaine de concerts, en Belgique et à l'étranger. En janvier, il fera escale à Jette pour un concert de Nouvel An unique. Une occasion fantastique d'entamer la nouvelle année



avec une soirée d'exception. Nuove Musiche vous embarquera pour 'Une soirée à Vienne', avec des œuvres de Strauss, Schubert et Mozart. La fête sera agrémentée par le flûtiste Denis Gustin, soliste de l'Orchestre National de Belgique.

Concert de Nouvel An Nuove Musiche
Classique à l'Abbaye
Dimanche 8 janvier à 15h
Eglise Saint-Pierre
Place Cardinal Mercier

5 février 2017

David Poskin & Luc Devos



Rencontre entre virtuoses du violoncelle et du piano

Début février, la série de concerts Classique à l'Abbaye revient à sa formule traditionnelle, avec une rencontre entre le talentueux violoncelliste

David Poskin et le virtuose du piano Luc Devos. Une combinaison gagnante. Le jeune talent David Poskin (1992) associe son ardeur juvénile à la maîtrise du pianiste Luc Devos (1960). David Poskin a étudié avec divers violoncellistes de renom et s'est illustré dans de nombreux concours. Luc

Classique à l'Abbaye

Infos et réservations :

Service Activités biculturelles
culture@jette.irisnet.be

02.423.12.65 - www.jette.be

• 8 janvier 2017 à 15h (Eglise St. Pierre)

[Concert de Nouvel An Nuove Musiche](#)

• 5 février 2017 à 11h (Abbaye)

[David Poskin & Luc Devos](#)

Avec garderie et apéritif

Tickets : 10 €/5 € (-12, +65, Académies jettoises)

Soyez rapides car les concert sont souvent complets.

Devos est une valeur sûre, en Belgique et au-delà. Ensemble, ils assurent une perle de programme. La première des deux sonates pour violoncelle de Johannes Brahms glisse d'un début lyrique grondant vers une fugue sans freins dans sa dernière partie. Dans sa sonate pour piano, œuvre majeure tardive, Claude Debussy est instinctivement dans la même ambiance et ajoute des inflexions harmoniques et mélodiques étonnamment intéressantes. En apothéose, le 'Grand Tango' d'Astor Piazzolla monte la passion à son apogée.

[David Poskin & Luc Devos](#)

5 février 2017 à 11u

Abbaye de Dielegem

Rayon Vert

Conférence-buffet

Mythes, légendes
et fêtes de légumineuses

Dimanche 15 janvier à 18h



Surprise de la galette, repousseur des démons, objet de concours, outil de protection ou de divination, ... Quelles sont les symboliques ancestrales et populaires associées aux fèves, aux haricots et autres légumineuses ? Entre superstition, tradition ou savoir populaire, chaque communauté détient des histoires sur ces plantes à

graines. Venez les découvrir et apportez un plat préparé à base de légumineuses pour le buffet : potage, pâté végétal, cake salé, salade, dessert, ... Prévoyez également une fève sèche... la galette sera fournie !

Prix : 10 €

Réservation souhaitée

Documentaire

Le potager de mon grand-père

Vendredi 20 janvier à 20h30



Martin est en visite chez son grand-père pour se ressourcer, pour l'aider et partager des moments de vie. Son aïeul lui transmet son savoir, un peu de ses racines et les secrets de ce potager cultivé par amour. Issu de cette génération fast-food, Martin prend conscience de la valeur de ce précieux héritage. C'est un hymne à la vie et à cette nature que nous devons protéger. Après le documentaire, Laurent Trierweiler, architecte de formation et passionné de botanique, parlera de la permaculture et de son expérience dans les jardins partagés à Bruxelles.

Prix : 7 €/5 € (tarif réduit : étudiants, chômeurs, retraités)

Rayon Vert

Rue G. Van Huynegem, 32

Renseignements et réservations :

02.420.21.26 - 0498.63.75.97

lerayonvert@skynet.be - www.lerayonvert.be

En janvier, soyez théâtre !

L'académie vous invite

Pour la nouvelle année, les classes d'art dramatique de l'académie vous présentent gratuitement plusieurs spectacles variés : improvisation ou interprétation, textes classiques ou contemporains, élèves débutants ou confirmés, ... tous sont à l'affiche !

Si les plus jeunes élèves ne joueront devant public qu'au mois de mai, ils se frottent quand même à la scène en janvier, mais en huis-clos seulement. Pour patienter jusqu'à leur prestation publique, voici déjà un beau programme.

Textes d'auteurs

Les élèves les plus expérimentés sont aussi les premiers à se lancer, avec des textes d'auteurs classiques, modernes ou contemporains. Les ados vous ont préparé un cocktail de scènes du 'Théâtre de Dario Fo' toutes plus déjantées les unes que les autres. Un bel hommage à ce prix Nobel de Littérature, décédé en 2016. Un autre groupe d'élèves s'attaque aux grands classiques de deux auteurs indémodables dans 'Les alexandrins de Corneille et Molière'. Enfin, avec 'Les mo-

nologues classiques pour les nuls', vous voyagez dans les textes de Racine, Corneille, Shakespeare, Musset, Goldoni, Sophocle ou Euripide, à la rencontre de personnages célèbres, d'Electre à Richard III, en passant par le Cid, Phèdre, Arlequin, Clytemnestre, Médée, Hécube, Lisette, Hermione ou Juliette.

Improvisation

Fin janvier, vous pourrez applaudir les ados des cours d'art dramatique d'Improvisation et d'Interprétation. Les premiers présentent des improvisations conçues sur l'instant avec, au programme : des rencontres insolites, des départs imminents pour les îles désertes et des scènes renversantes sur l'histoire d'une jeune réfugiée. Les seconds interpréteront des improvisations travaillées à partir de textes d'auteurs, dont, entre autres, 'An Amazing Beautiful Fall'. La consigne est simple : au départ d'une scène d'auteur contemporain, un personnage se crée et... à eux d'improviser la suite et la chute !

Interprétation

Enfin, pour débiter février en beauté, les adultes du cours d'art dramatique d'Interprétation présenteront un extrait de 'Musotte'. Cette

pièce de Guy de Maupassant est caractéristique de l'auteur français du 19^{ème} : elle est pleine d'humour et pose un regard juste sur l'homme et la société. De nombreuses surprises vous attendent au fil des variations scéniques qui vous seront proposées par des élèves à l'imagination sans limite !

Samedi 28 janvier

Le théâtre de Fo (15h30)

Les alexandrins de Corneille et Molière (15h30)

Les monologues classiques pour les nuls (19h)

Mardi 31 janvier à 19h

An Amazing Beautiful Fall

Mercredi 1^{er} février à 19h

Musotte

Salle communale des Fêtes

Place Cardinal Mercier, 10 (1^{er} étage)

Académie communale de Jette

G.H. Luytgaerens - Rue du Saule, 1

02.426.35.56 (entre 15 et 21h)

secretariat@academie-jette.be

www.academie-jette.be

Inscriptions en septembre uniquement

PLOEF Plus On Est de Fous...

PikniK

Jeux de société
Dimanche 8 janvier, de 14 à 19h

Venez lire, bavarder et jouer lors de ce PikniK dominical sur le thème des jeux de société. Suite au grand succès lors du dernier PikniK, le jeu 'Loup garou' sera à l'honneur cette fois-ci.

PikniK

Dimanche 15 janvier

13-16h : Atelier de création de bacs de culture en palettes

14-17h : Permanence JetteSEL

16h : Concert jazz : Toine Thys Trio



Nombreux sont ceux qui se souviennent de la belle rencontre musicale pour enfants avec Toine Thys l'hiver passé. Le saxophoniste bruxellois vous présente cette fois un mix de compositions

personnelles et de standards jazz. Il emmène pour l'occasion son comparse canadien et maître batteur Karl Jannuska et le jeune bassiste Victor Foulon. Rythme et poésie assurés, enfants admis !

Project

Lundi 16 janvier

19h30 : Lancement du projet bien-être qui proposera chaque mois, de manière ludique et à l'aide de petits projets, d'améliorer concrètement votre bien-être. L'idée est d'organiser deux groupes : le premier quelque peu anarchique et ouvert tout au long de l'année, le second fermé et axé sur un travail de dynamique du groupe pour mieux comprendre comment atteindre plus de bien-être relationnel dans la société.

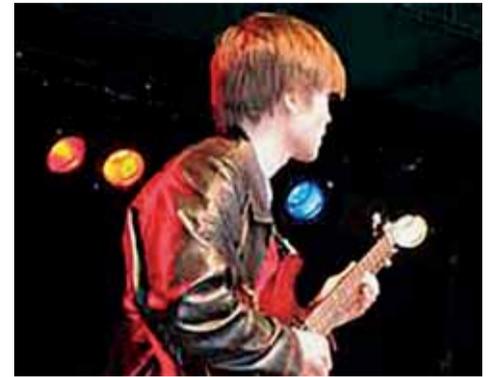
Piknik

Dimanche 22 janvier

14h30 : Jorsala asbl présente 'Ostende-Odessa', une marche pour le dialogue prévue à l'automne prochain.

17h : Concert Hagen Williquet solo

Hagen joue de la guitare depuis 20 ans et chante depuis 6 ans. Il interprètera des reprises des Beatles, des Rolling Stones, David Bowie et Jimi Hendrix, ainsi que des compositions personnelles et quelques improvisations.



Piknik

Zebrapad
Dimanche 29 janvier

Rencontre mensuel ouverte à tous ceux qui se sentent concernés ou se posent des questions sur ceux que l'on surnomme les 'hp' ou les 'zèbres'.

PLOEF! Plus On Est de Fous...

Rue Bonaventure, 100
ploefplus@gmail.com
www.ploef.eu



Labolobo cherche bénévole néerlandophone

L'asbl Labolobo se donne pour mission de retisser des liens positifs entre les générations, de travailler sur la perception de la vieillesse et de sensibiliser à l'art ainsi qu'à sa capacité à rassembler les gens. Pour ce faire, elle facilite la rencontre entre jeunes et aînés au travers d'ateliers créatifs intergénérationnels. De nombreux enfants sont inscrits aux ateliers intergénérationnels cette année, dont beaucoup d'enfants néerlandophones. Pour encadrer au mieux cette chouette petite troupe, l'asbl a besoin de l'aide d'au moins un ou une bénévole supplémentaire, bilingue ou néerlandophone.

Nul besoin de savoir tricoter ou broder, il suffit d'avoir envie de passer du bon temps avec les enfants et les aînés du home Castel !

Plus d'infos :

Labolobo - info@labolobo.eu
02.427.77.10



Centre culturel de **Jette**

Programme

Théâtre

La Noce

Du 10 au 14 janvier à 20h15

La Compagnie Osmose revient au Centre culturel avec 'La Noce' de Bertolt Brecht. Un repas de noce chez les jeunes mariés... Les parents, quelques amis, la perspective d'une joyeuse fête. Mais d'entrée de jeu, c'est le bordel ! Les langues sont insolentes, ça ricane, ça pique, ça dérape, ça grince. Entre deux chansons salaces, les conventions volent en éclat et aucune valeur ne résiste, pas plus que les meubles faits soi-même. Ce huis clos égocentrique règle ses comptes avec le vieux monde dans ses aspects sociaux, familiaux, politiques mais aussi théâtraux. Les mariés en sortiront-ils indemnes ?

> Centre Armillaire

Infos et réservations :

theatre_osmose@hotmail.com
02.511.39.15

Entrée : 11 € / 9 € (seniors, demandeurs d'emplois, étudiants) / 8 € (passeport ABCD)

Vernissage

Cartographie subjective

Mardi 17 janvier à 19h



Des citoyens de Jette, Ganshoren, Koekelberg et Berchem-Sainte-Agathe ont revisité leur territoire en laissant place aux émotions, aux interprétations, aux agrandissements ou aux rétrécissements de la réalité. Le résultat de ce travail collectif de plusieurs semaines ? Une carte subjective du Nord-Ouest de Bruxelles, à découvrir à Koekelberg, autour d'un verre et d'une mise en bouche.

> Belgian Chocolate Village
Rue de Neck, 20 à 1081 Koekelberg

Plus d'infos :

cifas@cifas.be - 0497.74.74.25

Gratuit

Concert

Eve Beuvs

Vendredi 20 janvier à 20h



C'est au Gaume Jazz Festival de 2013 que la pianiste Eve Beuvs décide de s'entourer de six musiciens et de créer Heptatomic, un groupe solide qui mêle jeunes talents et valeurs établies. Entre lyrisme et free jazz, le répertoire du septet, entièrement composé par Eve Beuvs, dévoile les multiples facettes de sa personnalité musicale et démontre que lyrisme et énergie ne sont pas incompatibles. Un jazz tonique, intelligent et contemporain à découvrir sur scène.

> Centre Armillaire

Entrée : 10 €

Les Dimanches d'Aurélié

Les tympans pimpants

Dimanche 22 janvier à 15h



(4 > 8 ans)

André Borbé est de retour avec un nouveau tour de chant intitulé 'Les Tympans pimpants'. Le spectacle fait la part belle aux instruments virtuels et aux textes, tantôt poé-

tiques, tantôt ludiques, toujours intelligents. "Venez tendre l'oreille aux chatouillis du chant, vivre un moment tout tendre avec vos petits grands. Retrouvez sans attendre les tympans pimpants..."

> Centre Armillaire

Entrée : 7 €

Théâtre

Eloge du mauvais geste

Vendredi 27 janvier à 20h



Jouant avec des séquences vidéos, Denis Laujol dissèque les images, les arrête et les repasse en boucle pour qu'éclate sur l'écran toute la dimension humaine du 'mauvais geste'. Un moment savoureux de rire et de réflexion, autour du foot. Pour les hommes autant que pour les femmes, pour ses supporters autant que pour ses détracteurs. Tous ensemble, tous ensemble !

> Centre Armillaire

Entrée : 10 €

Événement

Festival 0 > 5

Samedi 4 février de 9 à 18h



Afin d'émerveiller vos enfants âgés entre 0 et 5 ans, le Centre culturel de Jette organise une journée consacrée à la petite enfance qui sera ponctuée par une riche palette

d'ateliers artistiques, de concerts et de spectacles aussi divertissants qu'enrichissants ! Au cours de la journée, les enfants auront l'occasion de vivre des moments d'exception en compagnie de leurs parents et de camarades de leur âge.

> Centre Armillaire

Infos et inscriptions aux ateliers :

www.ccjette.be

Agenda

• 08/01 à 15h

Concert de Nouvel An

Voir page 26

• 10 > 14/01 à 20h15

Théâtre (Osmose) : La Noce

• 17/01 à 19h

Vernissage :

Cartographie subjective

• 20/01 à 20h

Concert : Eve Beuvs

• 22/01 à 15h

Théâtre enfants :

Les tympans pimpants

• 25/01 à 19h

Bar Philo :

L'égalité est-elle une utopie ?

• 27/01 à 20h

Théâtre :

Eloge du mauvais geste

• 28/01 à 11h

Bruxelles en 10 leçons :

Les Bruxellois et leurs maladies

Voir page 22

• 04/02 de 9 à 18h

Événement :

Festival 0 > 5

Centre Armillaire

Bd. de Smet de Naeyer, 145

Renseignements, préventes et

réservations : Centre culturel

de Jette - 02.426.64.39 -

www.ccjette.be

Retrouvez le programme complet du mois sur le site internet du Centre culturel de Jette et dans le journal "L'Armillaire".



LA VOIX DES JETTOIS

Certains habitants participent activement à la dynamique de notre commune. C'est pourquoi nous donnons chaque mois la parole à un(e) Jettois(e) remarquable, au sujet de Jette.

FRANÇOISE VERHEYEN CROQUER LA VIE À PLEINES DENTS

EN QUELQUES MOTS

Citoyenne dynamique et Jettoise convaincue, Françoise Verheyen est l'incarnation même de la convivialité qu'elle chérit tant dans sa commune. Cette maman créative et curieuse aime les livres, le bricolage, la photo et la culture en général, mais elle est surtout impliquée dans de nombreux projets citoyens. Autrefois enseignante au Sacré-Cœur de Jette, elle est aujourd'hui détachée pédagogique et travaille dans le secteur de la jeunesse.

QUESTIONS RÉPONSES

- Depuis combien de temps vivez-vous à Jette ?

J'ai passé mon enfance à Anderlecht, mais cela fait quelques années que je suis venue de ce côté-ci de Bruxelles. J'ai habité à Jette durant 4 ou 5 ans et puis j'ai bougé vers Laeken. Et aujourd'hui, cela fait à nouveau 8 ans que je suis Jettoise.

- Quel est votre premier souvenir de la commune ?

Quand je suis venue m'installer à Jette après ma séparation, j'ai emménagé dans un petit immeuble de la rue Volral. Dans l'appartement du dessus et du dessous, il y avait aussi deux jeunes femmes seules et nous avons partagé beaucoup de très bons moments. C'était une ambiance de collocation, mais avec chacune notre appartement. Nous sommes devenues amies et nous le sommes toujours aujourd'hui.

- Quels sont les plus grands atouts de Jette ?

Je dirais pour commencer : la verdure, les parcs, les bois, les espaces de promenade et de jeu, ... Cela donne un côté convivial à la commune, qui fait qu'on s'y sent bien et que Jette est agréable à vivre, notamment avec des enfants. Je trouve d'ailleurs que la convivialité se développe très fort, grâce à de nombreuses initiatives et à des projets citoyens et culturels. Et puis, de manière générale, il y a beaucoup d'activités et d'animations et les associations peuvent compter sur le soutien de la part de la commune. J'aime particulièrement l'apport de la communauté néerlandophone jettoise, qui apporte, je trouve, un chouette dynamisme.

- Quel est votre endroit préféré à Jette ?

J'aime beaucoup la place Cardinal Mercier et ses environs. Il y a plein d'endroits sympas où se poser dans les parages. Je passe notamment pas



mal de temps à la bibliothèque. Et je découvre encore toujours certains endroits, comme Ploef ! que j'ai appris à connaître récemment.

- Qu'est-ce qui pourrait être amélioré dans notre commune ?

Des petites choses, comme partout... J'ai, par exemple, dans mon entourage, plusieurs personnes qui se sont fait voler leur vélo aux environs de la gare, il y a donc peut-être quelque chose à faire pour créer des infrastructures plus sécurisées. Jette est une commune agréable pour les cyclistes donc ça vaudrait le coup d'améliorer encore tout ce qui y a trait. Et puis, ce serait sympa d'avoir quelques lieux accueillants pour les jeunes, lorsque la météo se prête moins à rester dehors. Enfin, de manière générale, j'ai surtout envie que Jette poursuive son évolution dans le même sens. C'est une commune sensible aux projets durables, qui évolue avec son temps et sans prétention.

- De quelle manière vous investissez-vous dans la vie jettoise ?

Je fais partie du comité de quartier 'Les Ketjes de Dieleghem' avec lequel nous organisons des animations de quartier comme la grande brocante annuelle de septembre ou de plus petites choses comme une soupe à Halloween ou la rencontre avec Saint-Nicolas. Nous participons aussi à des activités comme le Balai d'or ou la Fête des voisins et nous menons des consultations ponc-

tuelles sur les projets qui concernent les riverains ou le quartier. Via Ploef !, j'ai également rejoint le groupe 'A la Bon'aventure', qui s'est créé dans le cadre du quartier durable Bonaventure. Il y a une équipe qui développe un projet d'Incroyables comestibles et une autre, dont je fais partie, qui crée un blog sur la vie du quartier. Le but de ce blog est de tisser des liens et de parler de notre quartier d'une manière conviviale et constructive. J'ai aussi participé plusieurs fois comme bénévole au Jam'in Jette. C'est vraiment un événement magique ! C'est un festival, porteur de valeurs, accessible à tous, notamment par sa gratuité et son emplacement. Enfin, plus récemment, j'ai participé à une réunion autour du concept de 'Cafés suspendus' que nous voudrions développer à Jette d'une manière ou d'une autre, mais c'est encore un peu tôt pour en dire plus...

- Avec qui nous suggérez-vous de poursuivre la série 'La voix des Jettois' ?

Dany Henrard, le président du comité de quartier Les Ketjes de Dieleghem

Plus d'infos : www.alabonaventure.be

QUEL SERAIT VOTRE SLOGAN POUR JETTE ?

"Dynamisme et convivialité, deux des nombreux atouts de Jette, ma commune préférée !"